الهججلد (9) - العلدد (Y)

مجلة |العلوم المرريّة واإإنسانية
ربيع ثاني V V اهـ - يناير רا • זم

## المحتوبيات

## صفحة

"أو" " في سورة البقرة "دراسة نحوية دلالية" القسم العربي

من مظاهر اللهجات اليَمَنيّة القديمة في اللهجة القَصيْمِيّة المعاصرة -دراسة دلالية لألفاظ يختلفة تبدأ بحرفي الباء والراء وحروف أخرى بينهما
$\qquad$
اللون في شعر ابن عبد ربه الأندلسي ودلالته الموضوعية والفنية 094 د. سالم بن عبيد عبدالخسن القرارعة .. بنية المعجم الشعري عند ححمد الثبيتي : الرؤية والدلالة 7 70 د. سهيل عبد اللطيف الفتياني أشكال الولاء عند العرب قبل الإِسلام TVT د. فاطمة بنت علي باخشوين

تحليلية)
$79 V$ $\qquad$ د. شيخخه عبيد دابس الحربي

الأراضي الزراعية في بلاد الشام خلال الحكم الأيوبي (7ی- OV•هـ (ro- l|Vs
V7r $\qquad$ د. عبدالمعز عصري عحمد بني عيسى

التححليل الخيومورفولوجي خلوض وادي النساء باستخدام تقنيات الاستشعار عن بعد ونظم المعلومات الـلغرافية
人人 $\qquad$ د. أحمد عبد الله الدغيري، و أ. آلاء عبد الله الوهبيي

دور الوسائط التكنولوجية المتعددة في تحقيق أهداف مقرر ممارسة الخدمة الاجتماعية مع الجمماعات "دراسة وصغية مطبقة بكلية الخندمة الاجتماعية جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن " 941 $\qquad$ د. فاطمة فؤاد عحمد عحمود

القسم الإنجليزي
تقييم برنامج اللفة الإنجليزية في السنة التحضيرية في جامعة اللدمام (الملخص العربي)

19 $\qquad$ د. ماجد بن نعيمان البدراين العمري

# من مظاهر اللهجات اليَمَنيّة القديمة في اللهجة القَصِيْمِيّة المعاصرة - دراسة دلالية لألفاظ خختلفة تبدأ بحري الباء والراء وحروف أخرى بينهما 

$$
\begin{aligned}
& \text { د. خالد بن محمد بن سليمان الجمعة } \\
& \text { 'أستاذ فقه اللغة المشارك في كلية اللعة العربية } \\
& \text { والدراسات الاجتماعية، جامعة العَّصِيْم }
\end{aligned}
$$

ملخص البحث. هذا البحث دراسة لغوية مقارنة أثبتت أن بعض المظاهر اللهجية الدلالية التي رواها اللغويون العرب القدماء منسوبة إلى اليَمَن أو إلى إحدى قبائله ، لا تزال حَيّة مستعملة في لِّهة عربية جَجْدية حديثة ، هي اللهجة القَصِيْمية ، وقد حاولت الدراسة بالإضافة إلى هذا أن تتلمس الطريق الذي سلكته تلكا تلك المظاهر فين انتقالها . إن هذا البحث وأمثاله يثبت صواب ما أشارت إليه الدراسات اللغوية التاريخية والمقارنة في العصر الحديث ، من

 مساحة شاسعة من وسطها ؛ حيث إن منطقة نَّدْ بقيت قروناً طويلة ـ قبل الطفرة الاقتصادية التي تعيشها اليوم -
 بشكل واضح جلي ، لا نراه ين اللهجات العربية المعاصرة الأخرى.

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا حممد وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه إلى يوم الدين ، ثم أما بعد :
فإن المتأمل في اللهجات العربية الحديثة" (1) يرى فيها مظاهر لهجية مشتركة كثيرة،
تنتمي إلى المستويات اللغوية؛ الصوتي والصرفي والنحوي والدلالي، على الرغم من الظروف المختلفة التي تعيشها الجمتمعات التي تتحدثها، بيئياً واجتماعياً وثقافياً، وقد أثبتت الدراسات اللغوية التاريخية والمقارنة أن سبب ذلك يعود إلى أن هذه المظاهر المشتركة قد ورثتها اللهجات العربية الحديثة من لهجات عربية قدية كانت في شبه الجزيرة العربية، ثم انتقلت إلى الأقاليم العربية مع تلك القبائل التي التيانتّانتلت إليها من جزيرة العرب إبّان الفتوح الإسلامية والعصور التي تلتها (Y) واللهجة القَصيْمِيّة المعاصرة واحدة من اللهجات العربية الحديثة التي نالت نصيياً كبيراً من ذلك الإرث؛ ؛ فهي لهجة شائعة في منطقة القَصيْم، التي هي إحدى الحى مناطق وسط المملكة العربية السعودية (r)، وإذا كان التأثير اللهجي للقبائل القديمة في الجزيرة العربية لا يزال متداً تُرى ملاحهه واضحة في لهجات المات المنكلمين بالعربية في أنحاء الوطن العربي اليوم رغم ما حصل للعرب فيها من اختلاط بالأمم الأخرى قديماً وحديثاً، فإن هذه الملامح ستكون أكثر ظهوراً ونقاء وأصالة في لهجات عرات عرب الجزيرة الجا العربية؛ فهؤلاء العرب الذين يعيشون فيها اليوم هم في الغالب بقايا القبائل العربية القدية التي ظلت في جزيرتها ولم تهاجر، ويزداد هذا النقاء والأصالة في لهجات
( ( ) سيأتي الحديث عن المراد بمصطلحي اللهجات العربية القيئة، و اللهجات العربية الحديثة في التمهيد رقم ب، بإذن اللّ.

سكان وسط الِجزيرة، أعني منطقة نَجْدُ، التي يشخل القَصِيْم مساحة شاسعة منها ،
كما ستأتي الإشارة إلى أسباب ذلك بعد قليل. إن من أهم ما حفزني للبحث في هذا الموضوع بالإضافة إلى حبي للغة العربية ،

وتعلقي بلهججاتها :
1
خطأ منهجي في تحاملهمم مع العربية ؛ حيث أهملوا رصد التطورات التي أصابتها في عصورها ومواطنها المختلفة بعد الحد الزمني الذي رأوا فيه نهاية لزمن الفصاحة ، وهو ما أُطْلِق عليه نهاية عصر الاحتجاج (¿) فقل حرموا دارسي العربية بهذا من الاطلاع على تطورات كثيرة مرت بها على كافة مستوياتها ؛ الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية عبر عصورها الإسلامية المختلفة، ففي المستوى الدلالي مثلا ـ وهو من أهم مستويات اللغة التي ما كان ينبخي أن يُهْمَل ما ينتابه من تطور مستمر ـ بند معجماتنا العربية، على كثرتها واختالف مدارسها وأزمنة مؤلفيها تكاد تكون صوراً متشابهة فيما تحويه من ألفاظ ودلالات(0) فمشكلتها الكبرى تكمن في جمودها عند حلود زمنية ارتضاها أئمة العربية الأوائل ؛ فهي إنا تعطي صورة واقعية لزمن عحدود من أزمنة اللغة العربية وعصر معين من عصور مستعمليها ، يبدأ قبل الإسلام بما يقرب من قرن من الزمن، وينتهي بوقت جمع
( ) يتفاوت اللغويون الأوائل في تحديد هذه النهاية، لكن جمهورهم على أن عصر الاحتجاج انتهى في حدود فهاية القرن الثاين الهجري تقريباً، وإن فرقوا في هذا بين الحواضر والبوادي، ينظر خزانة الأدب 1/ ه ـ ه، وين أصول النحو 9 1. (0) يتضح هذا الأمر للدارس عندما يقارن معجماً ألُّفْ في القرن الثاذي الهجري، كالعين للخليل بن أحمد

 محدود لبعضها، كالمعجم الوسيط ومعجم المرجع.

اللغة الذي تّ غالبه في القرنين الأول والثاني الهجريين، أما ما بعد ذلك مما مرت به العربية من أطوار في العصور الإسلامية المختلفة فلا نجد له صورة في هذه المعجمات، فهي لا تفيد دارس العربية في تتبع التطورات اللفظية والدلالية للعربية عبر عصورها المختلفة، ولذا كان من أهم المهمات المنوطة باللغويين في عصرنا محاولة إصلاح هذا الخلل ، وسد شيء من هذه الثُّلْمة، وهو أمر مكنن، يستعان عليه باستقراء ما جاء في دواوين الأدب شعره ونشره، وكتب التاريخ والفن، وما أحدثه العلماء من مصطلحات علمية، وما رصده اللغويون في كتب لحن العامة في كل عصر من عصور العربية المختلفة، وتجميع كل ذلك ؛ حتى يتسنى لنا استعادة شيء من الحلق الكثيرة المفقودة من سلسلة المراحل التطورية التي مرت بها العربية، منذ عصر جمع اللغة إلى يوم الناس هذا ، ورصد مثل هذه التطورات من أهم ما يُعنى به صُّاع المعجمات في الأمه المتقدمة، ذلك أن مما يميز المعجمات الأجنبية، كالإنجليزية والفرنسية ميزة الإضافة المستمرة؛ فمع اهتمامها بالألفاظ والدلالات القديمة فإنها لا تهمل ما يستجد من الألفاظ والدلالات الجديدة الناجمة عن تطور الحياة بمختلف مرافقها ؛ العلمية والأدبية والفنية والاجتماعية، ولذا فإن أهمية أي معجم يظهر في عصر من عصور هذه اللغات تكمن فيما يحمله من الألفاظ الجديدة، وبما يرصده من التطورات التي تصيب دلالات الألفاظ القديمة المعروفة، بل إن هذا التحديث قد يوجد في كل طبعة جديدة لمعجم من معاجم تلك اللغات (7).
(7) طال انتظار المهتمين بالعربية لمشروع عظيم، هو ( المعجم التاريخي للغة العربية ) الذي لم يزل المخلصون من المتمين بالعربية من العلماء والمؤسسات العلمية يياهدون في سبيل إقامته، ومن أواخر هذه الجهود الندوة الدولية التي كانت بعنوان: ( المعجم التاريخي للغة العريبة: قضاياه النظرية والمنهجية والتطبيقية )، التي عقدت في مدينة فاس المغربية، بتنظيم من مؤسسة البحوث والدراسات العلمية (مبدع) بالتعاون مع معهد الدراسات المصطلحية وغختر


r -تعلق هذا البحث بالجزيرة العبية، وبوسطها خاصة، وهو منطقة نَجْد التي ظلت قروناً طويلة ـ قبل الطَّنْة الاقتصادية التي تعيشها اليوم ـ معزولة إلى حد

 مستواها الدلالي، ثم الصوتي والصرفي.
「 - إن ما يزيد من أهمية اللهجات النَّجْدية المعاصرة ـ والقَصيْمِيّة واحدة من
 الحجاز ـ هي أهم البيئات العربية التي توجه إليها اللغويون الأوائل عندما أرادوا جمع

 وممظمه، وعليهم اتكل في الغريب، وفي الإعراب والتصريف، ثم هُذْيَل وبعض كِنانة وبعض الطائيين، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم..."(()"، فاللغة مأخوذة
 التي كانت تسكن منطقة نَجْد في وقت جمع اللغة، ولا تزال بقاياها هِا هم أكثر أهلها إلى يومنا هذا، ولذا لا عجب عندما نرى ارتباطاً قوياً بين ما سجله اللغويون في ذلك الوقت وبين اللهجات النَّجْدية المعاصرة اليوم، وخاصة في الجانب الدلالاليا المعجميا を - أنه بعد الطفرة الاقتصادية والخضارية التي شهدتها المملكة العربية السعودية تسارعت بشكل كبير التغيرات اللهجية لسكان مناطقها ـ ومنهم أهل منطقة القَصيْم - بسبب ظروف كثيرة، من أهمها: كثافة اتصالهم بغيرهم من العرب

$$
\begin{aligned}
& \text { (V) سيأتي الحديث عن هذا عند الحديث عن اللهجة التَّصِيْمِيّة فِ التّهيد رقم ب، بإذن اله. }
\end{aligned}
$$

والشعوب الأخرى ؛ فبلادهم بعد أن منّ الهُ عليها بالخيرات صارت قبلة لطالبي الرزق
 تعليمياً وتربوياً، فيزداد تأثيره.
كما أن سكانها أيضاً ازدادت أسفارهم إلى بلاد العالم الأخرى ، لظروف ألما أملتها عليهم حياتهم؛ ؛ كالدر اسة والتجارة والسياحة.
إضاةة إلى التزايد الكبير جداً في أعداد الحجاج والمتعمرين القادمين إلى أراضيها، بسبب تيسر أمر السفر في هذا العصر، ويسب ما تبذله حكومتها -ونقها الها ما من من
 عليه وسلم، حتى إنه يصل إلى أراضيها ملايين البشر في كل عامر، وهم مطّرد.
ومنها الحياة المترفة والعيش الرغد الذي صار يتمتع به عامة سكانها، وهو أمر أحدث تبدلات جذرية في أساليب حياتهم ؛ في منازلهم ومراكبهـ وانهم وملابسهم ومآكلهم
 من الواجبات على اللغويين، وخاصة من أهل هذه البلاد العناية بهذه المظاهر وتقييدها، قبل أن يدركها الانقراض الذي نراه يسرع جاداً إليها؛ للأسباب التي سلفت.

## أما منهجي في هذا البحث فتبين معالمه النقاط التالية :

| -مهدت لهذا البحث بتمهيد طابعه الإيجاز، وقد جعلته أقساماً ثلاثة ؛

 تهيد سيكون القراء الذين لا يعرفون مناطق المملكة العربية السعودية بكاجة شديدة

إليه. والثاني : بينت فيه وحددت ما أقصده باللهجة القَصيْمِيّة ؛ وفي ذلك إفادة للقارىء من جهة، وضبط للبحث وصون له من جهة أخرى. والثالث: خصصته للحديث عن اللهجات اليَمَنية التي أدرس جانباً من آثارها في اللهجة القَصيْمِيّة ؛ حيث بينت بإيجاز ما أقصده بها، كما تحدثت عن موطنها و قبائلها وعلاقتها باللهجة القَصِيمْمِّة. Y - ليس من مقصودي إيراد جميع ما نُسِب إلى اللهجات اليَمَنية ، وإنما المراد دراسة ما وافق اللهجة القَصيْمِيّة منه، وفي مستوى لغوي محدد، هو المستوى الدلالي فقط، ومن أجل هذا عمدت إلى ما وصل إليه علمي مـا نسبه اللغويون إلى بلاد اليَمَن أو إلى إحدى القبائل اليَمَنية من لهجات تتصل بهذا المستوى وقارنتها بما أعرفه من اللهجة القَصيْمِيّة المعاصرة(9) - وأنا ابن من أبنائها ـ فتبين لي توافقها مع بعض تلك اللهجات في ألفاظ ودلالات كثيرة، عندما حصرتها ورتتتها وجدتها تبدأ بحرفي الباء والنون وحروف أخرى بينهما ، وتنتمي إلى مواد لغوية غختلفة، إذا رتبناها ترتيباً ألفبائياً حسب أوائل أصولها، صار أولها مادة (بلل) وآخرها مادة (نكخ)، وقد عمدت في هذا البحث إلى دراسة بعض تلك الألفاظ، وهي التي تبدأ بحرفي الباء والراء وما بينهما من الحروف، وتنتمي إلى مواد: بلل، جحح، جرن، خربش، خنز، خوا، دحج، دفر، ذيخ، رمخ، ريخ، وأجلت الباقي إلى بكوث أخرى قادمة(•)، إن مَدَّ الله في الأجل وأعان.

كما أنني قارنت ذلك بما توفر عندي من دراسات تتصل باللهجات العربية المعاصرة عامة واللهجات المستعملة في جزيرة العرب خاصة، مع مزيد اهتمام باللهجات المعاصرة النجدية واليَمَنية ولهجات جنوب جزيرة العرب؛ لاتصال هذه
(9) سيأتي الحديث عن المراد بذهه اللهجة تحديداً في التمهيد رقم ب، بإذن اللّ. ( ( ا ( البحوث المطولة لا تناسب طبيعة الملالات المُحَحَّمة، ولذا يرفض القائمون عليها نشرها.

اللهجات باللهجتين المدروستين، ولا يخفى ما لهنه المقارنات من دور كبير في إثراء البحث، وعليه فإن هذا البحث يسير في الأصل على المنهج المقارن، ولكنه أيضاً يعتمد على المنهج الوصفي ؛ ومعروف عند الباحثين أن المنهج المقارن لا يقوم إلا متيكئاً عليه ؛ فمقارنة الظاهرتين اللغويتين غير مكنة إلا بعد توصيفهما توصيفاً دقيقاً.「 - - أيت أن أسير في تعاملي مع الألفاظ المقصودة بالبحث على النا النحو النا أ ) أوردت الألفاظ التي عليها مدار البحث مسبوقة بالمواد اللغوية التي تنتمي إليها، واتبعت في ترتيب المواد طريقة المحجم الوسيط، المتمثلة في ترتيبها ترتيباً ألفبائياً حسب أوائل أصولها مع مراعاة الحرف الثاني وما بعده إن لزم الأمر، وإذا كان إني المادة اللغوية أسماء وأفعال بدأت بإيراد الاسم ثم الفعل. ب) أبدأ الحديث عن اللفظ بإيراده مضبوطاً بالشكل كما ينطق في اللهجة القَصيْمِيّة، وقد أنص على ضبطه نصاً إن بدت لي فائدته ، كأن يكون اللفظ ينطق بنطق لا يعبر عنه الضبط المعروف تعبيراً دقيقاً، كالممال والمبدل والمبدوء بالساكن وني ونحو
 اللهجة مستشهدا عليها بما يتيسر لي من المفوظ من كلام العامة شعراً ونشراً، وقد أذكر بعض مشتقاته التي يستعملها العامة إذا رأيت حاجة لهذا. وإذا كان اللفظ يستعمل في هذه اللهجة بأكثر من دلالة والمقصود منها واحدة فقط فإنني أعبر بقولي : " من دلالاته
 بعبارات مشابهة تؤدي المراد.
ج) في حديثي عن اللفظ في اللهجة القَصيْمِيّة عُنِيْت بأمرين أراهما مهمين ؛ أولهما: بيان حاله في هذه اللهجة؛ ؛ من حيث كثرة الاستعمال وقلته، خاصة على الما ألسنة الأجيال الشابة ؛ حيث إن بعض الألفاظ معروفة مستعملة عند قدماء أهلها، كما

أنها أيضاً لا تزال حية فاشية كثيرة الاستعمال، وبعضها يستعمل لكنه بدأ يقل على ألسنة الناشئة ، وأخرى ماتت واندثرت حتى لا تكاد تذكر، بل حتى لا يكاد معناها يُعرف (1)، وهي تطورات طبيعية معروفة في اللغات واللهجات ؛ فهي مثل الكائنات الحية لا تدوم على حال واحدة ، ولكنني طلباً للاختصار لا أنص على فشو اللفظ وكثرة استعماله إلا إن رأيت حاجة لذلك ؛ لأن هذا هو الأصل، وإنما أقصر التنبيه على الحالتين الأخريين، وهما قلة استعمال اللفظ أو موته، وعليه فإن عدم ذكري لشيء من هذه الحالات الثالاث دليل على أن اللفظ لا يزال معروفاً في الجملة عند أهل هذه اللهجة كباراً وصغاراً. والثاني : يتصل بحال اللفظ خارج هذه اللهجة ؛ فإن علمت أنه مستعمل بدلالته التي أتحدث عنها في لهجات عربية أخرى أشرت إلى ذلك. ع - ليقيني بأن الشواهد تثري البحث اللغوي، وتجلي القضية المبحوثة، وتكسر ملل القارئ ، وتسهم في إقناعه دعمت البحث بما أرى أنه يكقق الغرض من الشواهد العامية للهجة القَصيميِّة المعاصرة، بعضها من الأمثال العامية التي يتداولها أهل القَصِيمّ، وبعضها من شعرهم العامي، مما حوته ذاكرتي منه أو استخرجته من دواوينه المطبوعة، و لا يفوتني أن أنبه على شيء مهم يتصل بالشواهد الشعرية؛ هو أن ما أوردته منها هو من شعر الذين لم يدركوا هذه الطفرة الاقتصادية التي تعيشها بادهمم، أو أدركوا طرفاً منها، لكن لهجتهم تكونت ورسخت قبلها، أما الذين عاشوا طفولتهم أو بدايات شبابهم فيها فلم أستشهد بشعرهم؛ لأنه قد لا يكون صادق التمثيل للهجتهمم ؛ فمنطقة القَصيْم أصبحت الآن بفعل ما تتمتع به من مقومات
(11) وهذا النوع من الألفاظ هو الذي أقام عليه شيخنا معالي الشيخ عمد بن ناصر العبودي الأمين العام المساعد لرابطة العالم الإسلامي كتابه ( كلمات قضت )، وهو معجم في مجلدين كبيرين لألفاظ اختفت من اللهجات النجدية الدارجة أو كادت .

من مناطق الجذب السكاني في المملكة، حيث استوطنت مدنها وقراها خلال الأربيعن سنة الماضية أعداد كبيرة من الناس بادية وحاضرة لم يكريك يكونوا من أهلها في الأصل ، كما أنه يعمل فيها أيضاً عدد كبير من جنسيات عربية وغير عربية، وهو أمر أدى إلى نشوب صراع لهجي بين لهجة أهلها الأصليين التي يخصها هذا البحت البير (11) واللهجات الأخرى






 كلام العامة تُسَجَّل عن الجِاهيل، أو تبتدع ابتداعاًا، ولولا

 الدالة على أعلام غير مشهورة؛ ؛ فما يخص اللهجات اليَمَنية ضبطته كما ضبا ضبطته
 العامية ؛ لارتباطها بالوزن ـ كتتنه وضبطته على غو يوري يكله مطابقاً لنطق أهلها ما ما أمكن، وذلك على النحو التالي :

أ ) بلجأت إلى وضع سكون على الحرف الأول من بعض الصيغ والأدوات ؛





 في اللهجة القَصيْميّة مسبوقاً بهمزة وصل. حِّ ب) من المعلوم أن اللهجات العربية الحديثة تخلصت من الإعراب ومالت إلى ولى

 بإنها في حالة الوصل ينون آخرها غالباً بالكسر (10)، يقولون مثلاً : مْحمَّهْ رَجْلِ كِِِيْمٍ

عموم الوطن العرية.



التسكين، ومو ضبط لا لا لِّلِ برزنه .


التهيهيد رقم ( ب ).

ج) من الظواهر الفاشية في اللهجة التصيمية حذف الألن من ضمير النائب





 العاقل بالفتح، و ضبطت الحرف الذي يسبق ضمير المذكر بالضم ؛ كما هِما هو السائد في نطق أصحاب هذه اللهجة، وعليه فالضمير مثلاً في: مَشْيْهُ، أَحْمُالَهُ، أَكَلَهُ، بَهْ، لَهُ،

 د) إمالة الفتحة غو الكسرة تارة ونيو الضمة تارة ألمر أخرى، وإشمام الضمة الكسرة(1)" كلها مظاهر صوتية شائعة في هذه اللهجة حاولت إبرازها في الضبط، ،








 وقد حاول فيه أن يستقصي مغاهيم الإنشام يُ التزاث.

فالحرف الذي تُمال فتحته نحو الكسرة أضبطه بغتحة وكسرة في آن واحد، كما في حرف الراء من لفظ الِرَّْنا(1)، و كما في الحرف الذي يسبق تاء التأنيث المربوطة في مثل لفظ دَحْجَةِ(19)، والحرف الذي تُمال فتحته نوو الضمة أضبطه بغتحة وضمة في آن واحد كذلك ، كما في حرف الياء من لفظ يــوْمْ، والحرف الذي يشم ضمه الكسر، أضبطه بكسرة وضمة في آن واحد ، كما في حرف الميم من لفظ مُـْخْنِن (r.) هـ) حذفت الهمزة التي لا ينطقونها، فأكتب لفظ الأَوَّل، هكذا : الاَوَّل، وأكتب مثل قولههم: وَأنا... ، المكون من واو الحطف والضمير، هكذا: وَانا...، مبقياً
 أنهم ينطقونهما هكذا: الَوَّل(Y) ، وَنا...، كما أكتب لفظ عِشاء وحَمْراء الممدودين، هكذا: عْشا، حَمْرا، كما هو نطقهم لهما. 7 ومن الشواهد العامية خصوصاً ؛ حتى أعين القراء غير العارفين باللهجة القصصيْمِيّة ، أو من هم من ناشئة أهلها على فهمها.
(1 1) سيأتي الحديث عنه في مادة ( ريغ ) بإذن الله .
 اللفظ مضافاً فإن فتحته تمال نوو الكسرة في اللهجة القَصِيْمِيّة، وهذا النوع من الإمالة لمجة معروفة مكرية مروية


$$
\begin{aligned}
& \text { واللهجات العربية في التراث (Y / / الللهجات وات في الكتاب لسيبويه } 19 \text {. } \\
& \text { (Y.) سيأتي الحديث عنه في مادة ( خنز ) بإلذن الله . }
\end{aligned}
$$

(Y) ينطقونه بكذ (Y (Y)
مبدوء بكمزة دخلت عليه (ال).

V




 وأختم هذه المقدمة بالقول: إن دراسة اللهجات العامية - وإن توجس منسا منها
 تأصيل مظاهر كثيرة من تلك اللهجات تكسب على العامية وهي فصيحي والكشف عن حال العربية في بيئات وأزمنة قد لا يعرف المختصون من من حاليا شيئراً، بَلْهُ

 والمُقفين وسائر المتكلمين الذين يراعون النصاحة في كالامهم الرّسّسمي يعانون في أثناء
 من التردد والتباطؤ في التعبير عن المعاني المختلفة، مع أن أنهانها تمهم تَعُجّ بألفاظ وأساليب وعبارات كثيرة وصور نطقية اعتادوا عليها تناسب هذه المعاني، يتركونها ويتا ويترفون عنها ؛ يمسبونها عامية، ورمي فصيحة معروفة. والحمد لهَ أولاُ وآخراً، وصلى الهّ على نيينا كمد.
د. خالد بن حممد الجمعة

$$
\text { في مدينة بُرَيْدة في ه/ / / צ } 0 \text { اهـ }
$$

## أولاً: التمهيد

## ج) اللهجات اليَمَنية القديمة: المقصود بها، وعلاقتها باللَّهُجة القَصِيْمِيّة المعاصرة.

القصيْم الذي تنسب إليه هذه اللهجة التي ندرس بعض ظواهرها في هذا البحث



 وهو الشجر البري المعروف الذي يكثر نباته في هذا الإقليم (7٪).

$$
\begin{aligned}
& \text { (TY) يظظر مثلاً: ديوان أبي دؤاد الإيادي 10r، وشرح شعر زهير بن أبي سلمى 10r، وديوان لبيد بن ربيعة }
\end{aligned}
$$

 "ذئب النَّضا".











والقَصيْم قديم العمارة، ففيه أماكن يتد تاريخ عمارتها إلى ما قبل الإسلام، ويظهر أنه كان كثير السكان في القرون التي تلت الإسلام (YV)، ومواضعه الكثيرة من الحن الحا

 سكنت بعض مواضعه قبيلة طيِّي (ra)، وهي من القبائل اليَمَنية التي نبحث الآن في آثار لهجاتها في لهجة سكانه المعاصرين. ومواضعه لا يزال كثير منها كتغظاً باسمه القديم؛ كُعْنَزْة وأُثال والجِواء ورامة، وكذلك أسماء جباله ؛ كأَبانَيْن وقَطَن، وأوديته ؛ كالرُّمة والجُرِيِّر، ورماله ؛


والشِّيْح والتُرار والتَيْصُوم والنَّفَلَ (Y) وغيرها.

ينظر معجم بلاد القَصِيْم (rV)
 بعدها،


 التزتيب



والقَصيْم اليوم منطقة كبيرة من المناطق الإدارية المهمة في المملكة العربية السعودية ، تصل مساحتها إلى ما يقرب من مائة وعشرين ألف كيل مربع، وبهذا فهي تشكل قريباً من ستة في المائة من مساحة المملكة (Y)
أكبر مدنه بُريْدة، وهي عاصمة المنطقة، تليها مدينة عُنَيْة، فمدينة الرَّس، ثم
 والقرى والهججَ (؟) .
ويبلغ عدد سكانه أكثر من مليون ومائتي ألف نسمة، يتركز ما يقرب من خمسمائة ألف منهم في مدينة برُيْدة عاصمة المنطقة ، ثم مدينة عُنيَزة التي يعيش فيها ما يقرب من مائة وسبعين ألفاً، ويتوزع بقيتهـم في مدنه وقراه وهِجَره، وعليه فسكانه يشكلون قرابة خمسة في المائة من سكان المملكة العربية السعودية(ro)
(Y) أكثر امتداد القَصِيْم من الشرق إلى الغرب، إذ يبدأ شرقاً من الدَّهْناء، ويتهي غرباً بحدود منطقة المدينة



 .
(
 وقد ألف شيخنا معالي الشيخ محمد بن ناصر العُبُوي الأمين العام المساعد لرابطة العالم الإسلامي معجماً



 المملكة وتوزيعاةّم على المدن والعافظات يف الموقع الإلكتزوني لمصلحة الإحصاءات العامة.

ويشتهر القَيْيْم بخصوبة أرضه ووفرة مياهه الجوفية، وقد كان فيه إلى عهد قريب أدركت أنا طرفاً منه عيون جارية تسيح على الأرض بدون رافيا رافعات، ولكنها




 ب) اللَّهُجة القَّصِيْمِيَّة
تعد اللغة العربية في ماضيها وحاضرها من أشهر اللغات التي تشيع الفروق اللهجية المختلفة بين المتكلمين بها ؛ وهو تعدد لهجي ضارب بيجا ونوره في تاريخها القديم



 مربع، ومن مرافق هذا السوق : صالات عرض موّمية كييرة، معارض مستمرة طوال العال العام لعرض أنواع
 راقٍ، مكتب اتصال وتنسيق لتبادل الخبرات مع كافة المتمين بالنخيل وتسويق منتجاتِاتَا في العالم . ويقام


 أكثر من ثلاثين صنفاً، (المعلومات السابقة متاحة على النت فيّ موقع أمانة منطقة القصيم وموسوعة

ويكييديا الحرة ومواقع أخرى ختصة ) .



الممتد إلى ما قبل الميلاد بقرون طويلة، فبالإضافة إلى تفرع اللغة العربية القدية إلى

 اتضح من خلالها للغويين في العصر الحديث أن للعربية الجنوبية عدداً من اللهجات ؛
 أخرى ؛ من أشهرها : الثَّمُودية والصَّفَوية واللَّحْيانية( ().
 العرب وقت البعثة النبوية، وبها نزل القرآن الكريم، وبها ونا جاءتنا آداب العربه من من شعر ونثر ــ أقل في هذا التعدد من سابقاتها، حيث حفلت متون اللغة التي دَوَّنها جُمّاعها الأوائل في القرنين الهجريين الأول والثاني بظاهر كثيرة جداً تشير إلى هذا التعدد،

 آثاره واضحة في القرآن الكريم وقراءاته، ويف الأحاديث النبوية والآثار المنقولة عن
 العربية الفصحى باهتمام مبكر من اللغويين المتقدمين، وخصها بعضهم بمؤلفات خاصة. (٪) .
( H ( $)$ (
وما بعدها.
(. ع ( ينظر حديث موسع عن التراث اللهجي في كتاب اللهجات العربية في التراث / / 0 ا، وما بعدها.

واللغويون في العصر الحديث عندما يطلقون مصطلح (اللهجات العربية القدية) فإنهم قد يعنون به اللهجات العربية التي وجدت قبل الميلاد وغُرفت عن طريق النقوش، كما تقدم، لكنه أكثر ما ينصرف عندهم إلى لهجات العرب التي تحفل بها كتب التراث، مما رواه لنا اللغويون من لهجات منسوبة إلى مَواطن معروفة في جزيرة العرب، أو منسوبة إلى القبائل العربية التي كانت تعيش في نواحيها وعلى أطر افها قبيل البعثة النبوية وبعدها ، قبل أن تتفرق القبائل ويرتحل كثير منها من مَواطنها الما الأصلية في
 بالإسلام فتتحت الفتوح ومُصِّرت الأمصار. أما عندما يطلقون مصطلح (اللهجات العربية الحديثة) فإنهم يعنون به تلك اللهجات التي يتكلم بها العرب في عصورهم المتأخرة والحديثة، وهي لهجات بدأ تحايزها بتمايز الأقاليم العربية بعد الفتوح الإسلامية واستقرار كثير من المرتحلين، كلهجات جزيرة العرب والشام والعراق ومصر وبلاد المغرب العربي وغيرها من
 ومؤثرات لغوية خارجية تختلف من مكان إلى آخر ، أدّى كل هذا ونا وغيره إلى شيوع مظاهر لهجية متعددة داخل الإقليم الواحد، كما هو معروف ومشاهد. وكما أشرت في مقدمة هذا البحث فإن اللهجات العربية الحديثة في الجملة بينها مظاهر لهجية مشتركة كثيرة، على الرغم من الظروف المختلفة التي تعيشها المجتمعات التي تتحدثها ؛ وسبب ذلك يعود إلى أن هذه المظاهر المشتركة قد انخدرت إلى هذه اللهجات العربية الحديثة من لهجات عربية قدية كانت في الجزيرة العربية، ثم انتقلت

إلى الأقاليم العربية مع تلك القبائل التي انتقلت إليها من الجزيرة العربية إبّان النتوح الإسلامية والعصور التي تلتها (18).
وإذا كان التأثير اللهجي للقبائل القديمة في الجزيرة العربية لا يزال متداً ثُرى ملاكهـ

 وأصالة في لهجات عرب الجزيرة العريية اليوم؛ فهؤلاء العرب في الغالب هم بـي بايا يا القبائل

 لأن هذه المنطة ظلت قروناً طويلة ـ قبل الطفرة الاقتصادية التي تعيشها المملكة العربية







 خاصة في مستوياتها الثلاثة المشار إليها إلا وتجد له أصلاً من لهجات الها القبائل العربية القدية، ولئن أحدثت الطفرة الاقتصادية التي ييشيها المواطنون السيوديون اليون اليوم ـ ومنهم


الناس هذا تتمتع بقسط وافر من أصالتها، خاصة في جانبها الدلالي المعجمي (ڭז)؛ لأن المظاهر الدلالية في اللغات واللهجات أكثر قدرة من المظاهر الأخرى على مقاومة التغيرات المختلفة والتأثيرات النارجية، ولذا تكون آخر معاقل اللغة أو اللهجة المهزومة سقوطاً في حالة الصراع اللغوي(٪r)
إن اللغة المحكية المعاصرة في نَجْد ليست على مستوى واحد، بل تشيع فيها مظاهر لهجية متنوعة ؛ خاصة في المستويين الصوتي والصريف، وهي مظاهِ
 نَجْد لهم لهجات متباينة، تنسب إلى الأقاليم النَّجْدية، فيقال مثلاً: لهجة أهل ألمل

(IT) ألف شيخنا معالي الشيخ عمد بن ناصر العُبُوي الأمين العام المساعد لرابطة العالم الإسلامي ـ متعه الها بالصحة والعافية ـ معجماً ضخماً يقع يُ ثلاثة عشر بجلداً، سماه ( معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة )، صدرت أولى طبعاته في عام .
ولي في ألفاظ اللهجة النجدية و تأصيلها بكث عنوانه : ( من معجم اللهجة النجا النجدية في القرن الثاني عشر المر المجري




 فيها . ما نصه : " التوكيد على أن الجزيرة العربية هي بيئة الفصحاء والبلغاءاء، وأنها لا تزال مرال مرجعاً للاستيثاق من أصالة المفردات، وسلامة خارج الحروف، وأن اللغة العامة فيها وإن أخطأت الفأت الفصيح في التزكيب، نإفا لا تخطئه في اللفظ المفرد، على أن يُربط ذلك كله بالألخذ بأسباب الريادة اللغوية " .

 معجم اليَمامة 1 . 1 .

الإقليم الواحد تشيع فيها أحياناً مظاهر لهجية تخالف اللهجة السائدة في بقية الإقليم، كما أن البوادي لهم لهجات متباينة أيضاً، تنسب عادة إلى التبائل ، فيقال مثلاً : لهجة
 العموم تضرب بجذورها إلى اللهجات العربية القدية، واختلافها امتداد لاختلاف لهجات القبائل العربية التي رصدها ودونها قدماء اللغويين، كما تقدم بيانه قبل قليل، ولا عجب في هذا ؛ فبلاد نَجْد من أهم المواطن التي أَمْها جُمّمّاع اللغة الأوائل لتدوين الفصيح (87)، وما أهلها اليوم إلا أبناء أهلها بالألمس المس. وإذا كانت بلاد نَجْد هي قلب جزيرة العرب، فإن منطقة القُصيْم التي يعنى هذا البحث بربط بعض المظاهر اللهجية الدلالية فيها بجذورها العربية القديمة تشغل مساحة شاسعة من وسط هذا القلب (\&v)، ولذا فاللهجة القَصيمْيّة المعاصرة سائرة على منوال بقية اللهجات النَّجْدية مطبوعة بطوابعها؛ فالمتأمل في مظاهرها يجد كثيراً منها امتداداً للهجات نسبها اللغويون الأوائل إلى الـمَواطن والقبائل العربية، ففيها مثلاً مكا نسبوه إلى تَمِيم وإلى إلى



 تُبْدَل الياء ألفاً : عْتَابة . (
( ( ₹ )

 عام ६ عץ أخرى تتصل بهذا الشأن بإذن الله .

إن اللهجة القَّيْيميّة المعاصرة التي أقصدها في هذا البحثّ، وأحاول ربط بعض



 إذا أطلق اسم (اللهجة القَصيْمِيّة) فإنه لا ينصرف إلا إليها حتى الِئى في أذهان العوام فضلاً عن ذوي الاهتمام، وهي وحدة لهجية تنتظم إلى حد كبير جداً مدنه الأربع الكبار

 لا أستثني من هذا إلا بعض بلداته وقراه الشمالية، في منطقة الجِواء، كيُيُون الجيواء

 .Tr. / /



 للرائحة الكريهة، ويف نظري أغم تسرعوا في هذا؛ لتغييرهم اسم علم قديع معروف مرتبط بأحداث تاريخية





بينهما من قرى الحاضرة ؛ ففي هذه البلدات والقرى تشيع بعض الظواهر اللهجية التي لا توجد في سائر مدن القَصِيْم وقراه (O\&)، وسوف أنبه على ما يعرض لي من هذا في

ثنايا البحث.
 في مدنه وقراه، فتختلف اختلافاً واضحاً عن لهجة حاضرته، ثم إن البوادي في نَجْد لا تنضبط نسبتها إلى منطقة دون أخرى ؛ لأنها كانت إلى وقت غير بعيد غير مستوطنة، بل تجوب مناطق نَجْد وغيرها، فهي لم تستقر في الحواضر والقرى إلا بأخرة (07) ، بعد أن أفاء الله على أهل البلاد السعودية ما أفاء من الازدهار الاقتصادي الذي غيَّ في حياتهم وأساليب عيشهم وثقافتهم ما غيَّر، يضاف إلى هذا أن البوادي التي استقرت في القَصيْم وغيره ليست على لهجة واحدة، بل بينها فوارقَ لَهْجية لا تخنى على سائر الناس، بَلْهَ اللغوي الخبير، ولذا ينبني عند تييز لهجات البادية أو دراستها ألا يكون الضابط مبنياً على المكان، بل على القبيلة، كأن يقال مثلاً : لهجة قبيلة كذا، فإن كانت القبيلة كبيرة كثيرة العدد منتشرة في أكثر من منطقة ، وليس لها وحدة لهجية ، فلا بأس من المزاوجة بين الضابطين، المكاني والقَبَلي النَسبَي، فيقال مثلاً : لهجة قبيلة حَرْبِ في القَصينم، أو لهجة قبيلة حَرْب في الحجاز.
(0) تنظر إشارات إلى هذا الاختلاف الذي تتميز به لهجة أهل منطقة الجِواء في معجم بلاد القَصِيْم .V71/r
(00) المِجَر جمع هِجْرة، وهي في عرف أهل نَّند اليوم: القرية التي سكاها من البادية، وهو عرف حديث نسبياً،

.
(7) به بأ هذا الاستقرار بششروع توطين البادية الذي قام به الملك عبد العزيز • رممه الله . في حدود سنة
.

ولا يفوتني في نهاية الحديث عن ضابط اللهجة القُصيْمِيّة التي قصدتها في هذا البحث أن أنبه إلى ما أشار إليه بعض علماء اللغة المدثين من أنه "يستحيل على أية جموعة بشرية تشغل مساحة شاسعة من الأرض أن تحتفظ في لهجات الخطاب بلغة واحدة "(ov()، وهم يقصدون استحالة التطابق التام الدقيق في كل مظهر من المظاهر اللهجية لهنه الجمموعة، وهذا قد يصدق أحياناً على اللهجة القَصيْمِيّة التي يعيش أهلها في مدن القَصيْم وقراه التي حددتها آنغاً ؛ ولذا فإن بعض المظاهر التي أنسبها إلى هذه اللهجة قد تكون أكثر ظهوراً في بعض أمكتته منها في أمكتته الأخرى، كما أنها قد تموت في مكان في حين لا تزال حية في مكان آخر.
 مقومات معيشية متتوعة، وما يعيشه من ازدهار اقتصادي من مناطق الجذب السكاني في المملكة العربية السعودية، حيث استوطنت مدنه وقراه خلال الأربعين سنة الماضية أعداد كبيرة من الناس بادية وحاضرة لم يكونوا من أهلها في الأصل ، ويعمل فيها أيضاً عدد كبير من غير السعوديين من جنسيات عربية وغير غربية، وهو أمر أدى إلى نشوب صراع لهجي بين لهجة أهله الأصليين التي يخصها هذا البحث وبين وين اللهجاي
 بعض معالمها، يمدث هذا ضمن إطار حقيقة لغوية بدأت تشرق شمسها على اللهجات الملية للبادية والحاضرة في المملكة العربية السعودية، حيث بدأت تهب على هذه اللهجات رياح تغيير قوية ، تحركها ظروف عديدة ؛ من أهمها التعليم والإعلام، وابتعاد الناس تبعاً لمصالحهم عن بيئاتهم الأصلية التي نشئوا فيها، واختلاطهمه في المدن الكبيرة، ونشأة أجيال جديدة في هذه المدن، مكا جعل جليد الفوارق اللهجية يبدأ بالذوبان، وقلاعها التي تحرسها

سيطرة البيئات الخاصة لا تصمد لجيوش التغيير، وكل ذلك مؤذن بكقبة امتزاج لهجي بدأنا
 الإنترنت وغيرها، ويبدو لي أن هذا الأمر ليس مقصوراً على المملكة العربية السعودية، بل يككن طرده على بقية دول الوطن العربي، وإن تغاوت في وضوحه من دولة إلى أخرى ؛ تبعاً للظروف التي تحيط بالجتمعات العربية في تلك الدول ؛ فالجتمع واللغة يتبادلان أثراً عكسياً．

## ج）اللهجات اليَمَنيّة القديمة：

## المقصود بها، وعلاقتها باللَّهُجة القَصِيْمِيّة المعاصرة：

1－المقصود بها：
أقصد باللهجات اليَمَنية تلك اللهجات التي جاءت منسوبة في مصادر اللغة إلى بلاد اليَمَن، كوصف اللغويين للهجة بأنها لغة يَمانية（01）، أو لغة لأهل اليَمَن（09）، أو ما نسبوه إلى قبائله القحطانية المستقرة فيه أو على أطرافة؛ مشل ：الحارث بن كَعْب


$$
\begin{aligned}
& \text {.19ヶ/ヶ乏 }
\end{aligned}
$$

نجد، وأقصد بذلك قبيلة طيِّئ (IT) وبعض قبيلةالأزْد (TY) - وسيأتي عنهما حديث بعد قليل ـ لأن نجداً هو موطن اللهجة القَصِيمِيّة كما تقدم، أما القبائل اليَمَنية التي هاجرت من اليمن قديماً واستقرت في مواطن أخرى، كخُزاعة والأَوْس والخَزْرَج والغساسنة(זّ) فلا يشملها البحث.

وهذه اللهجات اليَمَنية محوبة في الجملة ـ كما هو واضخ ـ على اللغة العربية الباقية ؛ وإنما وصفتها بالقديمة حتى لا ينصرف ذهن القارئ إلى اللهجات الَِمَنية الحديثة، ولم أقصد بها مطلقاً اللهجات اليَمَية القديمة التي كشف عنها علماء اللغة المدثون بعد تمكنهم من فك رموز كثير من النقوش المنتشرة في بلاد اليَمَن، وهي التي يسميها بعض الباحثين بلهجات اللغة الَيمَنية القديمة، ويسميها آخرون بلهجات العربية الجلنوبية، ومن أشهرها : الـمَحِينية والسَّبَئية والحَضْرْية والقَتْبانية(7). والموطن الأصلي للهجات اليَمَنية ـ كما هو واضتح من اسمها ـ بلاد اليَمَن، فهي منسوبة إليه، واليَمَن وإن استقر في أذهان الناس أنه الجزءء الجنوبي من الجزيرة العربية، فإن الجغرافيين يختلفون في حدوده الشمالية، فالكتابات الجْغرافية اليونانية القديمة قبل الإسلام لا تقصره على هذا الجزء فتط ، بل تتوسع فيه جداً فتطلقه على كل المناطق التي تعرف اليوم بشبه الجزيرة العربية(70)، أما الجْغرافيون العرب المسلمون فقد اتضحت في كتاباتهم حدود اليمن ومعالمه، فههم


- \& .



يقتربون من التحديد الدولي المعاصر لليمن الذي يشمل ما يُسْمّى اليوم باليمن
 فيه مناطق لا تدخل اليوم في الجغرافيا الدولية الحديثة ضمن دولن الينر اليمن اليمن، وإن تفاوتت أقوالهه في هذا أيضاً (71).
وليس من مقاصد هذا المبحث إيراد تناصيل مثل تلك الخلا المافات الجغرافية في تحديد بلاد اليمن، وإنا الغرض بيان الموطن الأصلي للهـجات اليَّيمَية، ، فهي واللهجهة
 r- علاقتها باللَّهُجة القَسِيْمِيمِة المعاصرة :
عندما لفت انتباهي وجود آثار دلالية للهجات اليَمَيْنة في اللهجة القَصِيْمِيّة
 وسط الجزيرة العربية، فهو بعيد عن اليمن !؛ وأهل القَصَيْم وإن كانوا وانوا أهل
 والهند(TV)، ، إلا أنهم لم يكن لهم تواصل تجاري فيما أعلم مع اليمن، فكيف حصل هذا التأثر ؟.


وموسوعة المدن العربية والإسلامية • T و وما بعدها .

ألفت عنهم مؤلفات تحدثت عنهم، مثل :كتاب نجديون وراء الحدود ( العقيلات ) لعبد العزيز عبد الغني

مسائل من تاريخ الجزيرة العربية .

قد يُظَنَّ أن هذه الآَثار آثار حديثة طارئة على اللهجة القَصيْمِيّة، ورثتها


 الرخاء الاقتصادي الذي تعيشه اليوم (1)، لكن آثار لهجات المات العرب القادمين
 الكلية فيها وإن كان لا يككن إنكارها، فهي آثار ثختّلف عن الآثار التي أقصدها فيا في
 القَصْيْمِّة المعروفة في القَصْيْم قبل الطفرة الاقتصادية التي حدثّت مؤخراً في في



 الأمر مطلقاً ـ كما يععل أهل تلك البلاد اليوم عندما يقدمون للعمل في في بلا بلادنا،




والتي بينت فيها ضابط الشواهد الشعرية العامية التي أستشهـ بـا .
. (V.) آل عمران •\& .

إن الذي ظهر لي بعد تأمل في اللهجة القَصِيْمِيّة وأحوال سكان منطقة القَصيْيَم وأنسابهم أن هذه الآثار قديمة موروثة ؛ قدمت مع التُ القبائل اليَمَنية التي هاجرت من اليمن باتجاه الشمال ؛ فالمتأمل اليوم في الأصول النَّسَبية لكثير من الـان حاضرة سكان مدن القُصيْمَ الأربع الكبار وعموم البلدات والقرى التي يسكنها
 يمدها راجعة إلى قبائل يمنية معروفة هاجرت من اليَمَن باتجاه الشمال في أزمنة ختلفة، فهذه الآثار اللهجية اليَمَنية التي نراها ماثلة في اللهجة القصَيْمْيِّة قديمة موروثة عن أولئك المهاجرين.
إن المتبتع لأنساب حاضرة القَصيْمَ اليوم يمد أن نسبة كبيرة منهم تعود أصولهم
 ا - قبيلة الأَزْد:
ينتسبون إلى أَزْد ـ ويقال أيضاً بالسين : أَسْد، وهذا لقبه، واسمه دِرْء، وقيل : دِراء
 خصوصاً، ويعتقد أن هجرتهم أو بعضهُم من اليَمَن إلى الشمال كانت بسبب
(VI)
 والرخاء الذي تعيشه اليوم، وقد سبق أن ذكرت على وجه التحديد مرادي باللهجة القَصصِيْمِيّة، عندما
تحدثت عنها في المبحث رقم ب من هذا التمهيد .


العرب 10/1 - IV .

سَيْل العَرِم الذي اجتاح سَدّ مأرب وهدمه قبل الإسلام بقرون(V\&)، حيث تفرقوا في الجزيرة العربية وامتدوا إلى أطرافها الشمالية محا يلي بلاد الشام؛ يدل على ذلك مساكن فروعهم التي من أشهرها الأوس والخزرج أهل يثرب أنصار النبي

وفي الجزيرة العربية اليوم قبائل معروفة تنتمي إلى الأزْد (¹)، لكنني لن أتعرض إلا للتي لها علاقة بمنطقة القَصيْم، وأرى أن لها دوراً في انتقال بعض المظاهر اللهجية اليمنية إلى اللهجة القَصِيميّة المعاصرة، وهي : أ ) الدَّواسِر:
قبيلة كبيرة مشهورة، يقال للواحد منهمم: دَوْسَري(VV)، ولبعض هذه القبيلة علاقة وثيقة بمنطقة القَصِيْمَ ؛ ذلك أنه من المعروف عند المهتمين أن قبيلة الدَّواسِر تعود إلى فرعين مشهورين ، يظهر أنهما اجتمعا على أساس حِلْف قديم؛ الفرع القحطاني : وهو أكبر الفرعين وأكثرهما شهرة، ويسمى المنتمون
 VA / Y Y Y





 10V/11، وللمعنى الأول صلة باسم بعض أجداد الدواسر، كما سيأتي في التعليق التالي على ( أولاد زايد ).

إليه أولاد زايد(VN) ، وينتمي إلى قبيلة الأزْد القحطانية، والفرع العدناني : وينتمي إلى قبيلة تَغْلِبِ العدنانية، ويسمى المنتمون إليه التَّغالبة(Va). ومنازل الدَّواسِر عموماً في جنوب نَجْد في الوادي المعروف المنسوب إليهمم، أعني وادي الدَّواسِر الذي كان يسمى قديماً وادي العَعِيْقِ(•^)، وقد هاجرت طوائف منهم من هذا الوادي إلى جهة الشمال، وانتشرت في البلدان النجدية وغيرها(A1)، ومن هؤلاء المهاجرين عشيرة من الفرع الأول القحطاني ـ هـ آل شِماس (AY) ـ هاجروا من وادي الدواسر في حدود القرن الثامن الهـجري












الأسر المتحضرة في نجد // چ .






 . الدَّوْسَري، وزايد هذا هو جَدِّ الفرع القحططاني للدَّوَّاسِر

واستقروا في القَصِيْم، وأنشؤوا فيه بلدة تعد من أقدم البلدات المعمورة فيه، هي هي
 فإن الأسر الحضرية الدَّوسَرية في القَصِيْمَ كثرة كاثرة ، سواء من من آل شِيْماس أم من أبناء عمومتهم الذين التحقوا بهم بعد ذلك (10).
























# ب) الُقُؤوم: 



 منتمية إليها، حَلُّت فيها في أزمنة ختلفة (n)

با قبيلة طَيَئ:






(AV)
 لبعض أنساب أسر القصيم وحائل




 \& \& \&
 والتاج (طؤ) 1 / . .rr، وقد استقصى المصدر الأخير أقوال العلماء غين هذه المسألثة.



وتُعَدّ طَيِّئ من أكبر القبائل القحطانية وأكثرها شهرة، والَيَمَن أول مساكنها(9r)

 في شمالي نَجْد(90)، ثم كان لفروع منها هجرات من بلاد الجَبَلَين بعد الإسلام ؛ فسكنوا العراق والشام ومصر والأندلس( (9)، لكن بلاد الجَبَلَين هي موطن هذه القبيلة
 كما ارتبط اسمهما حديثاً بقبيلة كبيرة تنتمي إليها ، هي قبيلة شَمَّر، كما سيأتي الحديث عنها بعد قليل. وين الجزيرة العربية اليوم وفي خارجها قبائل معروفة تنتمي إلى طِيِّي ، لكن ليس هذا ححل الحديث عنها(1)، ويظهر أن علاقة منطقة القَصِيْم ببعض هذه الفروع علاقة وثيقة موغلة ين القدم ؛ حيث يُعْتَدَ أن بعض مواضع القَصيْم كانت من منازلها قديماً،
 الغربية القديكة ک६ז.
(

(90) وتسمى منطقتهما اليوم منطقة حائل، وسيأتي الحديث عنها بعد قليل . ويخطئ بعض من يعرض للهجات



البلدانيين القدماء كمن لم يعرفوا هذه الديار عن قرب .





بل إن أسماء بعض هذه المواضع يعتقد أنها منسوبة إلى بعضها ؛ كالنَّهْانية التي يقال : إنها منسوبة إلى نَبْهان بن عمرو، وهو أبو حَيّ من طِيّى (99)، لكني سأقصر الحديث هنا على القبائل المنتمية إلى طِيِّئ ولها دور في انتقال بعض المظاهر اللهجية اليمنية إلى اللهجة القَصِيميّة، وهي كما يلي : أ ) نَّمَّ :
قبيلة كبيرة شهيرة، تعد في العصر الحاضر أحد الفروع الكبيرة لقبيلة طيِّئ (..) ، وهي الفرع الذي ظل حتى الحصر الحديث يسكن الجبلين اللذين تقدم أنهما يعرفان
 شَمَّر(1•1)، ولا تزال قبيلة شَمَّر تسكن منطقتهما وتختص بأكثرها إلى يوم الناس هذا ، وإن كانت فروع وأسر هنها قد هاجرت في أوقات غختلفة من الحصر الحديث وقبله واستقرت في مواطن أخرى داخل الجزيرة العربية وخارجها ، كالشام والعراق (ז•).






(1 (1) على تثنية المضاف أو على إفراده، والإفراد أكثر استعمالاً، ينظر قلب جزيرة العرب ז1 ال، والبلاد العربية

وجنوب الأردن وسيناء /آ

 القَصيْم من جهة الشمال، وبين المنطقتين تاريخ طويل مشتركّ، وعلاقات متنوعة ضاربة بجذورها في أعماقه ؛ سياسية واجتماعية واقتصادية وثقافية، وإن كانت العلاقات السياسية قد مرت في العصر الحديث ـ قبل توحيد البلاد على يد الملك عبد
 أيضاً فنرات اتسمت بالود والتحالف (¿•1).
 وهو اليوم اسم لمدينة كبيرة من مدن شمال نجد في المملكة العربية السعودية، سميت منطقتها كلها باسمها











 الثانية

كما أن بين المنطقتين هجرات سكانية متبادلة قديمة وحديثة، أملتها ظروف بختلفة ؛ فكثير من الأسر المتحضرة المستوطنة في ملن القَصِيم وبلداته وقراه تنتمي إلى

 المدينة المنورة وما حولها（＾•）، ومن منازلههم في القرنين التاسع والعاشر الهجريين عالية
（0（1）ينظر جمهرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد 19／1 \＆، وجاء فيه ：＂وتخضر هذه القبيلة قديع في موطنها، كما انتشرت أسر منها في منطقة القَصِيْم ويْ غيرها من مناطق نج


 （N17 ،N17
 （VA ، ا أ



 ينظر مثالً جمهرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد الا




نَجْدُ(9.1)، كما سكنوا أسافلها أيضأ|(11)، وفي القرن الحادي عشر الهجري نزحوا من

 والحواضر القرى والحواضر القَصيْمية التي يعيش فيها اليوم أسر كثيرة تنتمي إلى بني
 الأسر بكثرة أخواتها الطائية المنتمية إلى قبيلة شَمَّ التي سبق الحديث عنها.


 بعض الحوادث الواقعة في نجد ror، وجاء فيهما في حوادث سنة 0م • اهـ : أنه في هذه السنة انحدرت بوادي
 ( 11 ( 1 (





 (VAV ،VVE ،VT) ،VO9 ،VEQ ، TON ،ON9 ،ON. ،OVY ،VO9 أسر عنيزة •


لهذا وذاكُ فلا عجب أن تسهم قبيلة طِيّئ اليَمَية الأصل وسليليهيا قييلة شَمَّرِ
 إلى اللهجة القَصيْمِيّة المعاصرة(1) 1).

## r-

وهم بنو يام بن أَصْبَى بن دافع، بطن كبير من بطون قبيلة هَمْدُدان التبيلة



 كل تفصيلها(11)"، لكني سأقصر الحديث هنا على فرع واحد منها ؛ لعلاقته
(1) (1) تحدثت عن آثار اللهجة الطائية في اللهجة القَصِيمِميّة المعاصرة في بحث مستقل، عنوانه : (من
 السادس الصادر في رجب من عام \&ケ٪ اهـ .



( 117 ( 1 (
 .
(llV)
 ₹ ₹ . .

بمنطقة القَصِيْمَ، وأرى أن له دوراً في انتقال بعض المظاهر اللهججية اليمنية إلى اللهججة القَصيْميّة المعاصرة، وهذا النرع هو : ـ العُجْمان (11):

يقال للواحد منهم عَجْمي، تُعَدّ من أشهر فروع قبيلة يام(119)، هاجرت من موطنها نَجْران في أواخر القرن الثاني عشر الهجري واستقرت في شرقي الجزيرة العربية، فيما يعرف اليوم بالمنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية، وخاصة في عحافظة الأَحْساء(r.1)، وإن كانوا في الشتاء يدخلون نَجْداً ويتوغلون فيها فيصلون إلى حدود القَصيْم(1+1)، و قد نالت هذه القبيلة شهرة واسعة ؛ حتى إن اسم يام إذا أطلق في نَجْد في العهود الأخيرة لا ينصرف إلا إليها('r|)، ولهذه القبيلة علاقة وطيدة بمنطقة القَصينم؛ ؛ ذلك أن من المعروف عند المهتمين أن عدداً كبيراً من الأسر المتحضرة في القَصيْم، وخاصة في مدينة الرَّس ـ وهي المدينة الثالثة في القَصيْم (ا) ـ تنتمي إلى العُجْمان ؛ فكثير من الأسر في هذه المدينة يعود نسبهم إلى أبي الخُصيْن محمد بن علي






المرجع الأخير إلى الجمعان ! .
( ( I Y (T) سبق الحديث عن القَصِيْم ومدنه الرئيسة ... في التمهيد رقم أ.

بن حَدَجة الحَجْمْي (1) الذي استقر هو وذريته في الرُّس قبل هجرة قيبلته النُجْمْان من نَجْران إلى شرقي الجزيرة العريية، وذلك في حدود القرن العاشر الهجري (100). ६- قبائل أخرى:
يوجد في القصيم أسر حضرية تنتمي إلى أصول قحطانية يكنية أخرى، ولكنها قليلة جداً إذا قيست بالأسر المتمية إلى القبائل الثلاث الآلنفة الذكر ؛ مثل

( 1 ( $\ddagger$ (

 بدل ( حَدَجة ) و وقع في الثالث فقط (حَدْجان )، فلعل ما في أحدهما هو الأصل، و حَدَجة تمليح له اشتهر وذاع، والعامة كثيراً ما يتصرفون في الاسم لأغراض من أمهها التمليح . وينطق

 العامة ـ ومنهم أهل القَصِيْم - يميلون ما قبل تاء التأنيث نحو الكسرة .




 الوجيزة في أنساب أسر عنيزة ،HOY ،Y人7 ،Y70، ،Y.O ، ا أ

 الشبكة العنكبوتية.

القحطانية الكبيرة(TY')، ومثل بني زَيْد المنتمين إلى قُضاعة القحطانية(ITV )، ومثل قبيلة حَرْب الخَوْلانية القُضاعية(1٪) ، وإن كانت الأسر الخضرية القَصِيْميّة المنتمية
 يَعْرب بن قَحْطان، ينظر ما جاء عنها في جمهرة النسب



 السابق نغسه•

( ( YV) تنسب إلى قُضاعة بن مالك بن عمرو مرة بن زيد بن مالك بن هِمْرُر، وإن كان بعض النسابين يجعلها عدنانية، ينظر جهرة النسب
 جاء عنهم في جههرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد ، المتنسبة إليهم في المصدر نفسه (Tr.








 . بعض من ينتسبون إلى العدنانية فيها عن طريق الحلف

إليها قليلة أيضاً (194) إذا قيست بالأسر المنتمية إلى العَفَالِق وبني زيد، لكن حَرْبْاً تختلف عنهما في أن لها بادية كثيرة جداً سكنت بأخرة في مدن القَصيْمَ وقراه، ولكن حدود هذا البحث لا تشملها ؛ فهو ختص بلهجة الها الحاضرة، كما سبق توضيحه( ${ }^{\text {(1r. }}$

## ثانياً: دراسة الألفاظ مرتبة على جذورها

بل
بِلّ و بَلال: اسمان يستعمالان في اللهجة القَصيْمِيّة بعنى مُباح، ويقتصر





 ويلّ"، و ذكرت اختلاف اللنويين في معنى اللفظ الثاني ؛ فقيل : معناه شِيفاء، من








الإتباع، ولا معنى لهـ لهr (1ry)، لكن مصادر لنوية عدة نصت على أن لفظ (بل) بمعنى



جحع:
 الضم اليسير، وهو فيها من أسماء الأجناس التي يُفُرَّق بيينها وبين مفردهما بالتاء،
 اللهجة وعموم اللهجات النجدية المعاصرة على البطِّخْ ذي التِشْر الأخضر واللُّبٌ الأحمر (17").
الجحِّ: اسم يأتي في اللهجة التَصيْمِيّة بعنى السَّحْب، وهو فيها مصدر للفعل


> (
( ( 1 ( 1 (

(1 (1 ) ينظر ما سبق عن هذه الإمالة في مقدمة هذا البحث، عند الحديث عن طريقتي في ضبط ألفاظ هذه
اللهجة.
(7ヶ) (1) ولمذا النوع من البطيخ في الأقطار العربية اليوم أسماء غتلفة بالإضافة إلى البطيخ؛ فهو في الحجاز
الحبْحَب، ويْ العراق وبعض بلدان الخليج الرَّقِّي، وفي بلدان المغرب العربي الدَّلّاع .
(
 في العتسب



أسمعه يستعمل بهذه الدلالة إلا في سَحْب خاص ؛ هو سَحْب الجَمْر من النار الموقدة للتدفئة أو الطبخ؛ فإذا أوقدوا ناراً وصار حطبها أوبعضه جَمْرًا، وأرادوا استعمال ذلكا ذلك الجَمْر لأمر من الأمور، كتسخين الأباريق وما شابه8ا حول النار، قالوا : جِحَّ الجَمِر، ، أي اسحبه من النار، وهذا الاستعمال يكاد يختفي الآن من لغتهم، إذ لا لا ينطق به غالباً

 هذه اللهجة لا يزال يتمتع بشيء من قوته في لهجات نجدية أخرى ؛ بدليل ظهوره في الشعر العامي للشباب من أهلها، كقول الشاعر في وصف صنع القهوة العربية(٪٪) :

( 1 ( 1 ( وهو مما فات شيخنا محمد بن ناصر العبودي في كتابيه : معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة، وكلمات قضت، على استقصائه فيهما ونا ( ( 1 (
 د. رشود السُُلْمي، وهو من أهلها، في حين أفادين زميلانا د ـ ـ عبد العزيز الُوْيْطِر و د ـ ـ فريد الزامل












كُحْحْ : اسم ينطق في اللهجة القَصيْمِيّة بسكون الميم والتوصل إلى النطق به بهمزة وصل مكسورة، وأصله: مُحجحّ، وهو وصف يطلقه أهل هذه اللهجة الـهِ على الأنثى من


 فصاحته (1) (1) كما سيأتي. والذي يظهر أن الاستعمالات السابقة موروثة عن اللهجات اليَمَنية ؛ فقد جاء








 على السَّحْبَ ولم تقيدها، في حين أن الني أعرفه من اللهجة القَّصيْمِيّة هو
(1 1 ( ) هذا اللفظ بدلالته هذه مما فات شيخنا محمد بن ناصر العبودي في كتبه: معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة، وكلمات قضت، ومعجم الحيوان عند العامة على استقصائه فيها .
( (1 § (



استعمال اللفظ في سَحْب الجَمْر خاصة، ولم أسمعه في غيره؛ فكأن دلالته أصابها تطور من باب تخصيص العام.
 ذكرت بعض المصادر أن " أهل جند يسمون البطِّيْخ الأصفر الرِّخْ جُحّاً، ويسمون

 الأحمر دون الأصفر، وهم يطلقونه عليه مطلقاً قبل النضج وبعده.

جرن:
الجِرِنْ: اسم في اللهجة القَصيْمِيّة وبعض اللهجات النجدية للموضع الذي

 وضع الفلاح غلته الزراعية من القمح أو الشعير بعد حصدها في الجِرِين (ثاء)، ومن
 شَفْها بَالِرِيْنْ اَكْداسْ وُ زُرُوْوِ تِحْصَدْ وُتْكَدَّسْ






 ( \& §)

و لنظ الجِرِيْن كان معروفاً بهذه الدلالة في اللهجة التَصيْمِيّة إلى عهد قريب،



الحديثة.
 الزراعية من حبوب وتر، وضبطته بنتح الجيم، وأشار بغضها ـ ـ كما سيأتي - إليا إلى أن الكسر فيه لهجة، ، كما ذكرت ألفاظاً أخرى ترادفه، ، وأشار بعضها إلى أن هنا هنا الترادي ناجم عن اختلاف اللهجات ؛ فذكرت من مرادفاته البَّيْدَر، وأنه من من لهجة أهِ أهل




و( ندر ) \&/ \& . . .


الذي نصت المصادر ـ كما سبق ـ على أنه لأمل الشام .

 والاهم من أهل النخل من العرب . .rvo/T (1Or) (


وبعضها نسبته إلى أهل المدينة خاصة（108）، وذكرت الفَداء، وأنه من لهجة عبدالقيس（100）، وبعضها نسبته إلى أهل هُجَر（107）، ومعروف أن عبد القيس من أهلها． أما الجَرِيْن، فقد اختلفت المصادر في نسبته بين أهل اليَمَن وأهل نَجْد وأهل الحجاز ؛ فجاء في بعضها：＂الجَرِيْن موضع البَيْدَر بلغة أهل اليَمَن، وعامتهم بكسر الجِيم＂（lov ）، و بعضها نسبته إلى أهل نَجْد والحجاز（10＾）، في حين خصته أخرى بأناس معينين من أهل الحجاز، فجاء فيها منسوباً إلى أهل نَجْد وأهل المدينة（109） ومع صعوبة التحقق من نسبة لفظ الجَرِينْ، فإنه يغلب على الظن أن أصله من إحدى اللهجات السابقة، ثم انتقل إلى الأخريات، والأظهر عندي أن يكون أصله يمنياً، ثم انتقل مع القبائل اليَمَنية المهاجرة إلى وسط الجزيرة العربية ، ويشهد لهذا أنه لا يزال مستعملا＂في بعض اللهجات اليَمَنية المعاصرة（•‘1）، وفي لهجات المنطقة الجننوبية للملكة العربية السعودية（171）، وهي محاذية لليَمَن ومن منازل قبائله، واللفظ وإن

$$
\begin{aligned}
& \text { ( } 10 \text { ( }
\end{aligned}
$$


 التهذيب و منسوباً إلى أهل البحرين، لكنه مُرِّف إلى الغَداد ！！． ينظر العين（1 1 （lov） $.19 ヶ / ヶ \varepsilon$ ．IVI／r（ 10 （


 （17）ينظر اللهجات الغلية للمنطقة الجنوبية זケ،، ومعجم العادات والتقاليد واللهجات الغلية في منطقة

نُسِب إلى أهل نَجْد ـ كما سبق - فنَجْد من مساكن بعض التبائل اليَمَنية المهاجرة،
 في حين لا يُعْرَف أن قبيلة نَجْدية هاجرت إلى اليمن، ويعضد هذا أن هذا اللفظ ليس


 وهم الأَوْس والْخَزِجِ ـ من مهاجرة اليَمَنـن وبالنظر إلى كل ما سبق فإنه يترجح لدي أن وجود هنا هنا اللفظ في اللهجة القَصيْمِيّة من آثار اللهجات اليَمَنية فيها، لاسيما وأن المصادر التي نسبته إلى إلى أهل اليمن نَصَّت _ كما سبق ـ على أن عامتهم ينطقونه بكسر الجيم، و قد سبق أن أن أهل القَصيْم ينطقونه كذلك، وما ينبغي التنبيه عليه أن تعبير المصادر بلفظ " عامتهم " يقصد به عمومهم، لا أن الكسر لهجة عامية ؛ لأن لفظ جَرِيْن على وزن فَعِيْل ، وكسر فاء هذه الصيغة لهجة عربية معروفة مروية عن العرب، تنسب في المصادر مطلقاً إلى أهل

 الصيغة إلا إن كانت حرفاً حلقياً غير همزة، فإنها تظل مفتوحة، فهي تكسر في مثل :
 حَدِيْد، خَيْر، عَجِيْن، غُدِيْر، هَجِيْن، وفي بعض اللهُجات النجدية الأخرى، وخاصة لهجات البادية تكسر الفاء من هذه الصيغة مطلقاً.



خِرْباش: اسم يرد في كلام العامة في القَصيْمَ عندما يريدون التعبير عن الاختلاط والصَّخَب أو عدم الاستقرار والفوضى واختلال الأمن وحصول
 اللفظين بالواو فيقول: " إلى خَصَلْ خاشْ وْ وْ خِبْباش "، وبعضهُم يعطف بأو فيقول: "إلى حَصَلْ خاش أَوْ خِرْباش"، و كلها تراكيب يقصد منها التعبير عن المعاني السابقة، وهي مستعملة في اللهجة القصصيْمِيّة وبعض اللهجات النجدية الأخرى(178)، ولا تزال سارية حتى على ألسن بعض الشباب؛ ؛ يدل على هذا انتشارها فيما يكتبونه بلهجاتهم على صفحات الإلى الإنترنت، وحسبك ألى أن تضع هنا التركيب بين علامتي تنصيص في أحد حركات البحث لترى أنه لا يزال حياً تتفوه به الألسنة وتكتبه الأقلام، ومن شواهده من قديم شعر العامة من غير أهل القَصِيْم قول الشاعر (170) :


 الهجري )، والبيت من قصيدة له منشورة في متنديات قبيلة السبعة من عنزة على شبكة الإنترنت، وقوله:

 نِِدْبْها : الأصل نَكَهِا، والمقصود حثها .

عَــوْقَ البَوارِجْ لا حَصَلْ خاشْ خِرْباشْ فالْخْبْاش عندهم اسم للفو ضى والاضطراب والصَّخَب، وهو غير مسموع في كالامهم - فيما أعلم - إلا في التركيب السابق.
وجذر (خربش) أهملته بعض المعجمات العربية مطلقاً، كالصحاح، لكن أخرى أثنتته ونسبت لفظ خِرْباش إلى أهل اليَمَن ؛ جاء فيها : " وَقَعَ القَومُ في خِرْباش ، أي في اختلاط وصَخَبَ، لغة يمانية "(Vا).
أما لفظ (خاش) في القول السابق فقد يكون فِفلا" ماضيًاً ؛ وهو فعل مستعمل في اللهججة القَصيْمِيّة بمعنى حَفَر أو نَقَص من الأسفل ، يقولون : " خاشُ الما الجْدارْ، والجْدارْ مِنْخاش "، يريدون: نَحَتَ الماءُ المِدارَ وأضعفه من أسفله حتى سقط أو كاد(1ז1)، وهو بهذه الدلالة يكاد ينقرض من كالامهم. كما لا يبعد عندي أن يكون أصله اسماً ؛ فهو (خَوْش) مصدر من الفعل السابق، ثم تصرفوا فيه بقلب واوه ألفاً ؛ ليتناسق مع اللفظ الآخر خِبْباش، أو يكون أصله اسم فاعل (خايش)، ثم تصرفوا فيه فحذفوا ياءه للسبب
(177) هو سَعَد بن هَتْلان العَجْمِي ( تويف قبل عدة سنوات ) والبيت من قصيدة له منشورة في موقع بجالس العجمان الرممي، وين منتديات الهندسة على شبكة الإنترنت، يصف فيها إحدى البّى البَوارج الأمريكية




حتى يستقيم وزن البيت .
(


نفسه، وما يرجح كونه اسماً إسناده إلى الفعل حصل في القول السابق، و كذلك عطف لفظ خِْبْاش - وهو اسم - عليه في استعمال بعض العامة، كما تقدم. ولفظ (خاش) بالدلالة السابقة له أصل فصيح واضحَ؛ جاء في مصادر اللغة: خُشْتُ منه، أي أَخَذْتُ منه، والخَوْشُ : الأخذ (179)، والتَّخْوِيْش التَّنْيِيص، وتَخَوَّشَ
 خنز :
الحْناز والحَنْزُ: اسمان ينطق أهل القَصِيْم أولهما بإسكان الخاء، فإذا لم يدخلوا عليه (ال) توصلوا إلى النطق بالساكن بهمزة وصل مكسورة، ويطلقونهما على الرَّجُل الرديء الخبيث الطبع الذي لا خير فيه، وقد يصفون بهما من يبمع بين ضعف الدِّين وإلحاق الأذى بالناس(IVr) ، وهما من الألفاظ التي بدأت تقل في كلامهم، حتى إنهما لا يكادان يسمعان من الناشئة والشباب. والذي يعنينا هنا هو الاسم الأول؛ حيث جاء في بعض المصادر اللغوية : أن الخُنّاز الوَزَغ، لغة يمانية (IVr()، كما جاء فيها : أن علي بن أبي طالب ـ رضي الله عنه ـ قَضَى قَضاء فاعترض عليه بعض الحَرُورِيّة (IVs)، فقال له: اسكت يا خُنّاز ، والخُنّاز

( ينظر معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة \& \& (IVY) . ينظر الجمهرة (IVY)


$$
\begin{aligned}
& \text { خرجوا على عليّ رضي اللّ عنه. } \\
& \text { (IV0) }
\end{aligned}
$$

والعامة اليوم وإن كانوا ينطقون هذا اللفظ خنف النون، كما أنهم - فيما أعلم


 فلحق بكتناوله الأذى، كما أنه أيضاً من الحشرات التي حث الإسامام على قتلها(1VY)، فاكتسب بهذا عندهم خبئاً على خبث.

 وهو استعمال فصيحِ ؛ جاء في مصادر اللغة: خَيْزَ اللَّحْمُ والتَّمُ: فسد وأنتن، و و خَناذِ - بالبناء على الكسر - اسم للمرأة المنتنة (114).

 . 1 رقم:

 اختلف في قياسيته، فجعله الكوفيون مقيساً، وقصره البصريون على المسموع، ينظر معاني القرآن وإعرابن

(IVA) كذا ينطقونه بضم الميم حال الوقف فقط؛ تخلصاً من التقاء الساكنين : تُرُر، لكنه عندما يوصل بما بعده تسكن ميمه على الأصل .
. ينظر ما سبق عن كسر حرف المضارعة عند الحديث عن لغظ پِحِّحّ من مادة ( جحح ) (IV9)
 (1 (1 ( 1 (

$$
\begin{aligned}
& \text { العرب } 91 . \\
& \text { ( ينظر اللسان ( خنز ) ( }
\end{aligned}
$$

الخَوْيّ: اسم يستعمل بكثرة في اللهجة القُصيْمِيّة وغيرها من اللهجات النجدية، وله فيها ثلاث دلالات ؛ أولاها : استعماله بععنى الصَِّّيق المصافي الثابت الوِّة، وهذه الدلالة هي أشهرها وأكثرها دوراناً، والثانية : استعماله بمعنى رفيق السفر، والثالثة :

 شواهد شعر العامة في القَصيْمْ على استعمال اللفظ بدلالة الصَّدِيق قول الشاعر يخاطب صديقاً له
إيْضا وْ نِرْخِصْ لِكَ جهمِيْعَ الخْطام ومن الشواهد على استعمالهم له بدلالة رفيق السفر قول الشاعر (1N\&) :


... بِالذي ... صَرِيته .







 هذا الإجراء الذي فيه كُفْة ومشقة عظيمة على المريض، فاقتح أن يتخلف مع المريض فين موضعه ليقوم بشأنه، وتناع القافلة سيرها، ويقال : إنه لبث معه ثلاثة أثهر حتى شُفِي ثم عادا معاً .
 وقد اشتهر هذا اللفظ عندهم و كثر استعماله مفرداً وجمعاً، واشتقوا منه أفعالاً ومصدرا"؛ يقولون في الماضي والمضارع: خاواوْه(1) (10 يْخاوِيْه، وفي الأمر: خاوٌٌ ، والمصدر منه خُوَّة، ويمجمعونه على : خْوَيا، كما أن استعماله ـ كما تقدم ـ ليس مقتصراً على اللهجة القَصيمْمِيّة، بل هو معروف في عموم اللهجات النجدية المعاصرة وبعض لهجات الجزيرة العربية(1N7)، شائع في شعر العامة في عموم نَجْد ، ومن ذلك قول شاعر من أهل شمال نَجْد (1Av) :
 و اللفظ في البيت وإن كان صالحاً للتفسير بدلالة رفيق السفر وبدلالة الصَّديق ، إلا أن الشاعر قصد به الصَّديق ، كما هو واضتح من تتبع القصيدة(1^1). والدلالات الثلاث غير مذكورة في مصادر اللغة، لكنها وخاصة الأولى لها أصل فصيح منسوب إلى طَيّئ ؛ فقد ذكر اللغويون أن الطائيين يستعملون لفظ الخَوِيّ
(1 (10) كذا يُنْطَق هذا الفعل الماضي المتصل بضمير الغائب في اللهجة القَصِيْمِيّة، في حين يُنُطَق في أكثر



 (ت ع / ₹

 ( ( 1 ) وهي قصيدة مشهورة عند العامة يوصي بكا الشاعر ابنه .

بمعنى الثابت (119)، والذي يظهر لي أن الدلالة الأولى ـ وهي استعماله بمعنى الصَّدِيق المصافي الثابت الوِدّ ـ تطور دلالي لهذا المعنى، من باب تخصيص العام، أما الثانية ـ ـلا وهي استعماله بمعنى رفيق السفر - و كذلك الثالثة - وهي استعماله بمعنى مرافق الأمير الذي يخدمه ويأتر بأمره - فهما استعمالان جازيان ؛ فالثانية على اعتبار أن رفيق السفر يفترض فيه أن يكون بمثابة الصَّكِيق المصافي، أو أنهم سموه بهذا تفاؤلاً بكونه كذلك، والثالثة فراراً من لفظ الخادم، وقد تقدم أن بعض أهل القَصيْم يسمونه خادم

الدَّحْج: في اللهجة القَصيْميّة اسم للضَّرْب القوي بالكَّفّ جتمعاً أو بشيء غليظ غيره، كالعصا والحجر وما أشبههما، وهو مصدر للفعل الماضي دَحَج ، والمضارع منه يَدْحَج، والمرة الواحدة منه دَحْجَةِ(19)، يقولون: دْحَجُهْ يَخْحَجْه دَحْج، هَذِيْ دَحْجَـِةٍ قِوَّسَة، هذا دَحْجِ قَوِيَّ، يريدون: دَحَجَه يَدْحَجُه دَحْجَاً، هذه دَحْجَة قَويَة...، وهو لفظ معروف بهذه الدلالة أيضاً في بعض اللهجات النجدية وغيرها(191). وجذر (دحج) أهملته بعض معجمات اللغة كالصحاح، وما تحت يدي من المصادر اللغوية التي أوردته لم تذكر اللفظ بهذه الدلالة تحديداً، بل بدلالة مقاربة جداً، كما أنها نسبت استعماله إلى أهل اليَمَن، ، جاء فيها : الدَّحْجِ : لغة يمانية، دَحَجَه
(

(19 (19 ينظر ما سبق عن هذه الإمالة في مقدمة هذا البحث، عند الحديث عن الماء طريقتي في ضبط ألفاظ هذه
اللهجة.
(191) ينظر من غريب الألفاظ المستعمل في قلب جزيرة العرب 9^، وقاموس الأريج من كالام أهل الجزيرة العربية
والخليج 109. .

 الألفاظ لتشابه المعاني والعلاقة التي بينها، أو أن استعمالهم كان معرونا


الدَّفِر : ينطق في اللهجة القَصْيْيمّة بكسر الفاء حال الوقف فقط ؛ تخلصاً من







 عبداله - لأنه قيل له : أنت ما تَقْوْى على رفع الحِمِل - أي لا تستطيع رفع الحِمْل -





على الدابة ـ وكان قصيراً ـ فقال : أَدِفْرْ وارْفَعُعُه، يقصد : أَدْفُهُ و أَرْفَعْه، أي أَذْفَعُه وأَرْنْعَهُ (190).

واستعمال هذا اللفظ وما يشتق منه بهذه الدلالة وبدلالات مقاربة غير مقصور على هذه اللهجة، فهو معروف أيضاً في لهجات عربية معاصرة أخرى في الجزيرة العربية(197)، بل وفي خارجها أيضاً(19V).
وقد جاء بدلالته السابقة في مصادر اللغة منسوباً إلى اليَمَن، جاء فيها : " دَفْتُ


ولعل مما يرجح يمنية هذا اللفظ وجوده بهذه الدلالة وبدلالات مقاربة إلى يوم الناس هذا في لهجات اليمن(٪) ولهجات مناطق جنوب المملكة العربية
 . ينظر جمهرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد
(19 ( 9 ( ينظر معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة
 19 19، و معجم العادات والتقاليد واللهجات العلية في منطقة عسير VV، و، ومعجم اللهجة العلية لمنطقة


 . ov/₹ وموسوعة حلب المقارنة

 . الطور : (199)




 ذيخ:



 التعبير عن الشيء الذي لا أمل في استعادته: " يا مِنْ عَيَّنَ الزيّبدة عَلَى شارِبِ
(Y. Y) ينظر معجم العادات والتقاليد واللهجات الملية في منطقة عسير VE، V ومعجم اللهجة الملية لمنطقة
جازان • 7 .


 من إطاقه على الذِّئب، ولكن حدثني شيخنا وزميلنا في الكلية د ـ ـ عبد العزيز الحويطر ـ من أهل عُنَيْزة ـ أنه سمع العامة فيها يسمون به الذِّئب .
(Y (Y) لم يذكره الشيخ محمد العبودي في كتابه ( الأمثال العامية في نَّد )، لكنني سمعته من كبار العامة في

 الاستعمال أصل فصيح؛ فهو تطور دلالي عن الاغْمار وهو الانصباب، ومنه اغهمار المطر، وإنما خصر العامة الذّيْنخ بهذا لكثرة وجوده في الفلوات التي لا ماء فيها، فإذا وجد الماء شرب منه وأكثر ولوكان مِلْحاً، فيؤدي به ذلك إلى استطلاق بطنه .

الذيّّنْ "r•r(r)، وهو كذلك وارد في شعرهم العامي، ومنه قول الشاعر يصف رجلاً رديئاً جبانا" (r- ${ }^{(1)}$


ويمْعونه على ذُيْـَخِة، أصله ذِيَخَة، وقد يشتقون منه، ولكن ذلك قليل، ،




وإطلاق الذيّّنِ على ذكر الكالاب معروف في اللهجات النجدية المعاصرة وغيرها(٪)"، ويشيع استعماله بكثرة عند هواة الصيد بالكلاب؛ ؛ ويكفي لمعرفة هذا
(Y.V) لم يذكره الشيخ ممد العبودي في كتابه ( الأمثال العامية في نَّد )، لكنه ذكره في كتابه معجم الحيوان

 العامة في نِشْدان الضالة، ومعناها : يا مَنْ رَأَى ...






 يُعاوِي من العُواء، والمقصود أنه شرع فيُ كلام غير مقبول أو مستهجن،
 أَيٌّ، والمعنى : تكلم بكلام بلا أيّ أصل، أي لا أصل له ولها ولا بِال .


وضع اللفظ في أحد محركات البحث في الشبكة العنكبوتية ليرى الباحث اتساع استعماله بين الشباب الذين يمارسون هذه الهواية. ولفظ الذِّيْن لفظ فصيح، له في معجمات اللغة عدة دلالات(FII" ، يعنينا منها هنا دلالته على أنواع ختلفة من الحيوان، ويظهر أن هذا الاختلاف، وخاصة الاختلاف في دلالته على الحيوان من آثار تعدد لهجات العرب؛ فقد جاء في المعجمات: " الذِّيْن: الذكر من الضِّباع الكثير الشَّعر، والجمع أَذْياخ و ذُيوخ
 كمَسْعَة : الذِّئُاب، بلسان خَوْلان، وهم قبيلة بالِيمَن "(Y|Y)، وجاء: "الذِّيْن : الفرس الحِصان"(£)".
ومن هنا يظهر أن إطلاق لفظ الذيّّخ على الذِّئبَ في اللهجة القَصيْمِيّة ، أو تطوره دلالياً فيها ـ بسبب نقل الألفاظ لتشابه المعاني والعلاقة التي بينها ـ ليدل على الكَلْب أثر من آثار اللهجات اليَمَنية فيها ، ولعل محا يرجح يمنية هذا اللفظ وجوده بهذه الدلالة إلى يوم الناس هذا في لهجات قبائل نجدية معاصرة ذات أصول يمنية، مثل قبيلتي شَمَّر وقَحْطان(Y|0)، لكن الغريب أن إطلاقه على الكَلْب مع شهرته في
(Y/ Y) ينظر التاج (ذ (

كَهْان بن سَبأ، ينظر جمهرة أنساب العرب ^1٪ ـ.


اللهجات النجدية المعاصرة ـ كما تقدم ـ لا وجود له في مصادر اللغة ، ولا يبعد عندي أنه كان معروفاً ولم يُدَوَّن.

الرُمَخْ: اسم ينطقه أهل القَصيْمَ بإسكان الراء وتنخيم الميم، فإذا لم يدخلوا







 جند(1)، ، ومعروف في لهجات أخرى في الجزيرة العربية بدلالة مقاربة، هي فساد التمر (19).






$$
\text { (Y ( } 9 \text { ) ينظر قاموس الأريج من كلام أهل الجزيرة العربية والخليج } 0 \text {. } 0 \text {. }
$$

وبالرجوع إلى مصادر العربية جُدها تذكر لهذا الشيء بالإضافة إلى الرّمّخْ عدة




 تَحْتَ أَفانْيْنِ وَدِيِ مُمْْمِ
والمصادر يختلفة في ضبط راء لثظ الرّمخ وميمه ؛ فقد روته مصادر بضم الراء

(TY.) . $1 \Sigma v / V$ ( التاج ( رمخ )









واقتصرت بعض المصادر على ضم الراء فقط مع سكون الميم(TVV)، كما اقتصرت أخرى على كسر الراء ققط مع فتح الميم (بَباء). ريخ:
 وجمعه فيها رَياغي، ويظهر لي أنه في الأصل كمدود : رُيْغاء، ثم قصروه، على عانى عادة العامة في قصر المدود، مثل صَحْراء وحَمْراء، التي ينطقونها: صَحْرا وحَمْرا، إذ لا ولا وجود





 ومن شواهد الصيغة الأولى من شعرهم العامي قول الشاعر(TT1) :
. هqr// ينظر الجمهرة (YYV)
(YYq) كتته هكذا بالألف القائمة، ولم أكتبه بالألف التي على صورة الياء ( الريغى )، كما هو المعروف في في القاعدة الإملائية اليوم تنبيهاً على أن أصله المد، كما سيألتي الألي



 يستعمل بهذا المعنى مطلقاً، بل عند إرادة التمثيل فقط، كقولمم : فْلانْ مِثِلْ خَطْوَ الجَمَل، وفْلانِّة مِثِلْ


حْمارٍٍ شافَتْ سبْاعِ مْحْيْعاتْ

مِتْحَيْرٍ ما لُهْ مَعْ الناسْ مِعْبارْ

قامْ يْتِمَمََّّ مِثِلْ خَطْوَ الحْمارة
ومن شواهد الثانية قول الشاعر (rr٪) :
تَلْقاهْ دايـمْ يَـِمْتِــرِ غْ بَاللـمْراح

ولم أجل اللفظ بهذه الصيغة في مصادر اللفة التي تحت يلي، لكن جاء فيها


 جمعاً للفظ رَّغاء، فتكون المعجمات حغظت لنا الحمـع ولم تحفظ المفرد ، واللغويون يُقِرُّون بأنه لم يأتنا من كلام العرب إلا أقله(Y (Y)، ولعل محا يرجح هذا أن وزن فِعال
 وعِجاف، وبَطْحاء ويطّاح (דr٪)، أما جمعه عند الحامة، أعني رَياغِي، فهو قياسي وإن لم تذكره المصادر ؛ لأن محا يبمع علمى فَعالِي قياساً ما كان على وزن فَفْلوء
(Y Y (Y) هو سَلا(مة بن عبدالله الخُضِيْر ( ينطقونه : الخْضِيَيْ، من أهل بُرَيْدة، ت عام


هِعْبار : ليس له من العقل ما يتعايش به مع الناس، والبيت في وصف رجل وتشبيهه بالدَّوابّ .
( مادة ( مرغ ) فيها المعنى نفسه، يقال : مَرَّغه في التراب تَرْيغاً، إذا ألزقه به، والاسم المَرَاغة، ينظر اللسان

 قالت العرب إلا أقله، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير "، ينظر الخصائص ا/ الـا $.1 V$.


اسماً، كصَحْراء وصَحارِي (Trv). وقد نُسِبب لنظ " الرِّياغ " في بعض الصصادر إلى أهل




 فلعل صاحب المخصص نقل عن نسخة أخرى من الجمهرة غير النسخ التي اعتمد

 الأخيرين وخاصة أولهما أنه جاء في معجمه الآخر الهكم والياريط الحيط الأعظم تحت


. ينظر التبيان في تصريف الأسماء (Yrv)
. ينظر المخصص (Y (Y ( H )


. VAr/Y (Y६.)



## خاتمة

أختم هذا البحث بالتأكيد على ما يلي :

1 الدلالية التي رواها اللغويون العرب القدماء منسوبة إلى اليَمَن أو إلى إحدى قبائله، لا تزال حِيّة مستعملة في لهجة عربية نَجْدية حديثة، هي اللهجة القَصيْمية، وقد حاولت الدراسة بالإضافة إلى هذا أن تتلمس الطريق الذي سلكته تلك المظاهر في انتقالها. Y - العصر الحديث، من اتصال قوي بين اللهجات العربية الحديثة والقديمة، وأن ملامح هذا الاتصال أكثر ظهوراً ونقاء وأصالة في لهجات عرب الجزيرة العربية، خاصة وسطها ، أعني بلاد نَجْد التي تشغل منطقة القَصيْم التي تنسب إليها اللهجة القَصيْمية مساحة شاسعة من وسطها ؛ حيث إن منطقة نَجْد ظلت قروناً طويلة ـ قبل الطفرة الاقتصادية التي تعيشها اليوم ـ معزولة إلى حد كبير عن التأثيرات الخارجية ، وهو أمر انعكس إيماباً على لهجات أهلها ؛ فظلت حتفظة بأصالتها بشكل واضح جلي، لا نراه في اللهجات العربية المعاصرة الأخرى. r -أنه بعد الطفرة الاقتصادية والخضارية التي شهدتها المملكة العربية السعودية ، وبعد وسائل التواصل الحديثة التي قَرَّبت بين شعوب الأرض، تسارعت بشكل كبير التغيرات اللهجية لسكان مناطقها ـ ومنهـم أهل القَصيم - بسبب ظروف كثيرة أشرت إلى أهمها في التمهيد، ولذا يرى دارس لهجات هذه المناطق بوناً واضحاً بين لهجة الكبار من أهلها ولهجة ناشئتهم، فكثير من المظاهر الأصيلة التي تضرب بجذورها إلى عصور الفصاحة بدأت بالانقراض، وقد عرضت في ثنايا هذا البحث

أطرافاً من ذلك، ولذا فإنني أهيب بالدارسين وخاصة من أهلها إلى سرعة تدوينها ودراستها والإفادة منها في الحفاظ على كيان لغتنا العربية الفصحى. - ع أؤكد على رؤية ثبت لي صوابها ـ أشرت إليها في مقدمة هذ البحث مضمونها أن دراسة اللهججات العامية الحديثة ـ وإن توجس منها بعض الغيورين خيفة ـ فيها خدمة للعربية وللمتحدثين بها ؛ فخدمتها للعربية تكمن في تأصيل مظاهر كثيرة من تلك اللهجات تحسب على العامية وهي فصيحة صريمة ، وخدمتها للمتكلمين تكمن في إثراء قواميسهم اللغوية الذهنية بالألفاظ والأساليب والعبارات والصور النطقية الفصيحة، فكثير من العلماء والمثقفين وسائر المتكلمين الذين يراعون الفصاحة في كالمهم الرَّسمي يعانون في أثناء هذا الكالام من قلة حفوظهـم من الألفاظ والأساليب اللغوية التي يطمئنون إلى فصاحتها، فتنتابهم حالات من التردد والتباطؤ في التعبير عن المعاني المختلفة، مع أن أذهانهم تعج بألفاظ وأساليب وعبارات كثيرة وصور نطقية اعتادوا عليها تناسب هذه المعاني ، يتركونها ويترفون عنها ؛ يحسبونها عامية، وهي فصيحة معروفة.

## مصادر البحث ومراجعه

الأحوال السياسية في القَصيْم في عهد الدولة السعودية الثانية : د. عحمد ابن عبدالله السلمان، المطابع الوطنية بُنْيْزَة، ط (1) ،، V• عا هـ. إزاحة الأغيان عن لغة أهل عُمان ـ نماذج من الدارجة العُمانية في قاموس العربية الفصيح: سعيد بن حمد الحارثي، ط ( ) ، ا؟ اهـ ، ولم تذكر عليه معلومات الناشر.
［٪］الأزهار النادية من أشعار البادية رقم 7 ：يكتوي على ديوان محمد بن عبدالله القاضي، مكتبة المعارف بالطائف．
الاشتقاق ：ابن دريد، ت／عبد السالم هارون، دار الجيل ببيروت، ط（1）،
．هほし
［0］［أطلس القرآن الكريم：د．شوقي أبو خليل، دار الفكر بدمقق، ط（Y）، ．
 ［V］الاقتراح في أصول النحو وجدله：عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، ت／د．محمود فجال، مطبعة الثغر، ط（1）، 9 9 ٪ £هـ．
 البحوث والدراسات الكويتية، ، ط（Y）، ع ．＂「 م．
［9］إمارة آل رَشِيد في حائل：عحمد الزعارير، بيسان للنشر والتوزيع، ط（1）الجا ．199V
［•1•1 الأماكن：الحازمي، ت／الشيخ حمد الجاسر، دار اليمامة بالرياض،

［11］الأمثال العامية في نجد：الشيخ عمد العبودي، دار اليمامة بالرياض، ط（1） ．8999989
［٪！［أيسر الدلائل لبعض أنساب أسر القصيم وحائل ：عبد الهه الطويان، ط（1）، ا§ケ اهـ（لم تذكر عليها معلومات الناشر، وكتب عليها ：غير خخصص للبيع）． ［［ ．
البداية والنهاية : ابن كثير الدمشقي، دار المعرف ببيروت.
[10] الباد العربية السعودية: فؤاد حمزة، مكتبة النصر الحديثة بالرياض، ط (Y)، . ا ه人
[7 1] تاج العروس من جواهر القاموس: الزبَّبدي، اعتنى به ووضع حواشيه د. عبدالمنعم خليل إبراهيم والأستاذ كريم سيد محمد حممود، دار الكتب العلمية ببيروت، ط (1 \& (1) اهـ.
[lV] تاريخ الأمم والملوك: ابن جرير الطبري، دار الكتب العلمية ببيروت،

[1N] تاريخ بعض الحوادث الواقعة في نجد : إبراهيم بن عيسى، مطبوعات الأمانة العامة للاحتغال بمرور مائة عام على تأسيس المملكة ، 19 § اهـ. تاريخ الطبري = تاريخ الأمم والملوك.
 [Yا التبيان في تصريف الأسماء: أحمد كحيل ، مطبعة السعادة بالقاهرة، Y ب ع اهـ. [Yץ] تذكرة أولي النهى والعرفان بأيام الله الواحد الديان وذكر حوادث الزمان: الشيخ إبراهيم بن عبيد، مؤسسة النور بالرياض ، ط (1).
[٪M] تفسير الطبري = جامع البيان عن تأويل آي القرآن.
 الصاغاني، ت/عبد العليم الطحاوي وآخرين، القاهرة • $9 V$ م.
[0] تهذيب اللغة: الأزهري: ت/ عبد السلام هارون وآخرين، الدار المصرية


［YV］جمهرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد：الشيخ حمد الجاسر، دار اليمامة بالرياض، ط（Y）، 9 •عاهـ．
［YA］جمهرة أنساب العرب：ابن حزم، دار الكتب العلمية ببيروت، ط（1）، ．
［Y4］جمهرة اللغة：ابن دريد، ت／د．رمزي بعلبكي، دار العلم للملايين، ط ［•ّب］خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب：عبد القادر البغدادي، ت／عبد السلام هارون، الهيئة العامة للكتاب، ط（Y）، 19V9 م．
［1／الخصائص ：ابن جني، ت／عممد علي النجار، عالم الكتب بيبروت． ［ץץ］دراسات في فقه اللغة：د．صبحي الصالح، دار العلم للملايين ببيروت،宛
［［rّ］ديوان أبي دؤاد الإيادي：ت／د．أحمد السامرائي، أنوار محمود الصالحي،（1）الد دار العصماء بدمشق، ط（1）الケ٪اهـ．

 ［7ّ］ديوان عبد العزيز الهاشل ：مطبوع طبعة غير رسمية يتداولها المهتمون．


 ببيروت، ط（1）\＆\＆أه．

 [٪؟] روضة الأفكار والأفهام لمرتاد حال الإمام: حسين بن غنام، اعتنى بإخراجه

سليمان الخراشي، دار الثلوثية بالرياض ، ط (1 )، آ ا هـ.


 . $-1 \leqslant r 9$
[] §] شبه جزيرة العرب (نجد): حممود شاكر، المكتب الإسلامي ببيروت، ط (1) . 1497

شرح التصريح على التوضيح: خالد الأزهري، دار الفكر ببيروت. [气V] [〔^] شرح شعر زهير بن أبي سلمى: أحمد بن يهيى ثعلب، ت/ د. فخر الدين قباوة، دار الآفاق الجديدة ببيروت، ط(1)، r ب• عا هـ.
[؟ [ ] شعر ثابت قطنه العَتْكي : جمع وتحقيق / ماجد أحمد السامرائي، نشرته وزارة الثقافة والإعلام بالعراق، عام 1r 1 هـهـ
[ [0] شعراء عُنَزْزة الشعبيون: عبد الرحمن العقيل و سليمان الهطلاني، المطابع الوطنية للأوفست بعْنَزْة، ط (1 ) ₹ § الهـ
[01] شعراء من الرَّس : فهد بن منيع الرَّشيد، ط (0 (0) [OY ش~ شعر طِيِّئ وأخبارها في الجاهلية والإسلام: د. وفاء السنديوني، دار العلوم للطباعة والنشر بالرياض ، ط ( ( ) ب \& ع اهـ. [ro] شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم: نَشْوان الحميري، ت/ عبد الله ابلجرافي، عالم الكتب ببيروت.
[0٪ الصاحبي : ابن فارس : ت/ السيد أحمد صقر، مطبعة عيسى الحلبي بالقاهرة. [00] الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية): الجوهري، ت/ أحمد عبد الغفور عطار ، دار العلم للملايين ببيروت، ط (ץ) ، ع • ع اهـ.
[070 صفة جزيرة العرب: الهمداني، ت/ عحمد الأكوع، دار اليمامة بالرياض،
.
[OV] العامية الفصيحة في لهجة أهل الأحساء: عحمد بن إبراهيم آل ملحم، نادي المنطقة الشرقية الأدبي بالدَّمّام، ط (1 ) ، \& \& ا هـ.
[0N] الُُجْمان وزعيمهـم راكان بن حثلين : أبو عبدالرحمن بن عقيل الظاهري،



[71] علماء نجد خلال ثمانية قرون: الشيخ عبدالله البسام، ط (1)، لم تذكر عليها معلومات الناشر.
[7ヶ] عنوان المجد في تاريخ نجد : ابن بشر، ت/ عبدالرحمن آل الشيخ، دارة الملك عبدالعزيز بالرياض، ط ( ) ،، Y • ع اهـ. [77] العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، ت/ د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم

السامرائي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ببيروت، ط (1 )، ^ • ع اهـ. [7 ] غريب لغة قبيلة شَمَّر حائل وما حولها: هزاع الشمري، مطبعة سفير

[70] فصيح العامي في شمال نجد: عبدالرحمن السويداء، دار السويداء بالرياض ؛ \& \& V V

ONr
[77] فقه اللغة : د. علي عبد الواحد وافي، دار نهضة مصر بالقاهرة.
[TV] فقه اللغة العربية : د. كاصد الزيدي، مطبوعات جامعة الموصل ، V ع ا اهـ.
[7N] [7 أصول النحو: سعيد الأفناني، المكتب الإسلامي ببيروت، V• ا هـ.
[79]
[V•] قاموس الأريج من كلام أهل الجزيرة العربية والخليج: خليفة الإسماعيل ،
مكتبة الكفاح، ط (1) اگr اهـ.
[V1] القاموس الإسلامي: أحمد عطية اللَّه، مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة،
شی
[VY] قاموس العادات واللهجات والأوابد الأردنية : روكس العزيزي، مطبوعات
وزارة الثقافة الأردنية، ع • • 「 م.
[VY] القاموس المحيط: الفيروز آبادي، مؤسسة الرَّسالة ببيروت، V• ع اهـ. [VE] القاموس الوجيز في العامية العراقية : محمد شراد حساني، دار الحمراء ببيروت [V .r.ar
[V0] قصد السبيل فيما في اللغة العربية من الدخيل : الحمبي، ت/ د. عثمان الصيني، مكتبة التوبة بالرياض ، ط (1 )، 10 § 1 هـ.

 كلمات قضت : الشيخ محمد العبودي، دارة الملك عبدالعزيز بالرياض [VA] ش
 [^•] لسان العرب: ابن منظور، دار صادر ببيروت.
［＾1］［لغة تَمِيْم دراسة تاريخية وصفية：د．ضاحي عبدالباقي، بجمع اللغة العربية
بالقاهرة، 0 • ع اهـ．

．（1）そ个9
［٪＾］لهجات العرب وامتدادها إلى العصر الحاضر ：د．عيد محمد الطيب، مصر

［＾E］اللهجات العربية الغربية القديمة ：المستشرق تشيم رابين، ترجمه د．عبدالرحمن
أيوب، جامعة الكويت، عام 917 19 م．
［＾0］اللهجات العربية في التراث：د．أحمد علم الدين الجندي：الدار العربية
للكتاب بليبيا، كا 9 1م．
［＾］［اللهجات العربية في القراءات القرآنية：د．عبده الراجحي، دار المعرفة الجامعية بالإسكندرية، 1990 م．
［＾V］اللهجات الملية للمنطقة الجنوبية ：حمد بن سهيل آل سهيل، مطابع الجزيرة
بالرياض، ط（1）،
［［［ ］لهجة خُبان ـ دراسة لغوية：عحمد ضيف الله الشامري، وزارة الثقافة والسياحة

［＾9］［جالس ثعلب：أحمد بن يميى ثعلب، ت／عبد السلام هارون، دار المعارف
بالقاهرة، ط（Y）．
［9• جـمع الأمثال：الميداني، مكتبة الحياة بيروت، 19＾01م．
［911］المجموعة البهية من الأشعار النبطية：جمع وترتيب عبد المسن بن عثمان

[ץ [9] المتسب في تبيين شواذ القراءات والإيضاح عنها : ابن جني : ت/ د. عبدالحليم النجار وآخرين، دار سزكين للطباعة، ط (1) ، 7 ٪ ا هـ.
[4] المكم والمحيط الأعظم: ابن سيده، ت/ د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب

[8] المخصص : ابن سيده، دار الكتب العلمية ببيروت.
[0] المزهر في علوم اللغة وأنواعها: السيوطي، ت/ عحمد أبو الفضل إبراهيم وآخرين، المكتبة العصرية ببيروت، 19171م.
[79 19 مسائل من تاريخ الجزيرة العربية: أبو عبدالرحمن بن عقيل الظاهري، دار الأصالة بالرياض، ط ( ا ) ٪٪ ا اهـ.
[9V] معاني القرآن: الفراء، ت/ أحمد نجاتي وحمد النجار، دار السرور ببيروت. [9^1] معاني القرآن وإعرابه: الزَّجَّاج، ت/ د. عبد ابلمليل شلبي، عالم الكتب

[99] معجم أسر بُرَّدة: الشيخ محمد العبودي، دار الثلوثية بالرياض، ط (1)، .
[" • 1 ] معجم الأصول الفصيحة للألفاظ الدارجة : الشيخ ححمد العبودي، مكتبة الملك عبدالعزيز العامة بالرياض، ط (1 )، • اء اهـ. [1 [ [1] معجم الألفاظ العامية ذات الحقيقة والأصول العربية : د. عبدالمنعم عبدالعال ، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط (Y).
[Y [ [ ] معجم ألفاظ لهجة الإمارات وتأصيلها: بجموعة من الباحثين، مركز زايد للتراث والتاريخ، ط (1)، ^•• • م .
[ّ• (1] معجم ألفاظ المرض والصحة في المأثور الشعبي : الشيخ طحم العبودي،

[؟ • 1] معجم الأماكن الواردة في المعلقات العشر : سعد بن جنيدل، جامعة الإمام

[0 1 1 معجم بلاد القَصِيْم: الشيخ حممد العبودي : مطابع الفرزدق بالرياض،
.
[7 • 1] معجم البلدان : ياقوت الخموي، ت/ فريد عبد العزيز الجندي، دار الكتب

[l•V] معجم البلدان والقبائل في شبه الجزيرة العربية والعراق وجنوب الأردن وسيناء: بجموعة من الباحثين الغربيين، ترجمة د. عبداله الوليعي، دارة الملك

عبد العزيز بالرياض ، Or٪ اهـ
[1• [1 معجم التراث (بيت السكن): سعد بن جنيدل، دارة الملك عبد العزيز
بالرياض، SrV §
[9 [1] المعجم الجغرافي للبللد العربية السعودية ـ عالية نجد: سعد بن جنيدل،
دار اليمامة بالرياض، 9^Mr هـ.
[ [1 [ المعجم الجلغرافي للبلاد العربية السعودية ـ المنطقة الشرقية: الشيخ حمد
الجلاسر، دار اليمامة بالرياض، ط (1 )، 99 9 ا هـ.
[11 [1 المعجم الجلغرافي للبلاد العربية السعودية ـ المنطقة الشمالية: الشيخ حمد
الجلاسر، دار اليمامة بالرياض.
[ [ 1 ] معجم الحيوان عند العامة: الشيخ حممد العبودي، مكتبة الملك فهد الوطنية بالرياض ، اء اهـ
[ [ ا"] معجم الشعراء: المرزباني : ت/ د. فاروق سليم، دار صادر ببيروت، ط (1) .
[؟ I I ] معجم الصوتيات: د. رشيد العبيدي، مركز البحوث والدراسات الإسلامية بالعراق، ط (1) (1)
[1 ll 10 ] معجم الطعام والشراب في المأثور الشعبي: الشيخ حممد العبودي، دار الثلوثية

[7 1 1 ] معجم العادات والتقاليد واللهجات الملية في منطقة عسير: د. عبد الله بن سالم القحطاني، ط ( ( ) § § ( اهـ ، ولم تذكر عليها معلومات الناشر.
(معجم قبائل العرب القديمة والحديثة : عمر كحالة، مؤسسة الرَّسالة ببيروت، [1 IV] ط (0)،
] معجم قبائل المملكة العربية السعودية: الشيخ حمد الجاسر، دار اليمامة بالرياض، ط ( ) • • ع اهـ.
[1 1 1 ] معجم الكلمات الدخيلة في لغتنا الدارجة : الشيخ محمد العبودي، مكتبة الملك
 [ [ [ [ [ [ معجم لهجة سَرْو حِمْير - يافع وشذرات من تراثها : د. علي صالُ الخلاقي، مركز عبادي بصنعاء ( () ، س
[اY [1] معجم اللهجة المحلية لمنطقة جازان: محمد العقيلي، تهامة للنشر بجدة، ط (1)،

عالم الكتب ببيروت، ط (r)، ّم، ع ا هـ.

［［ Y［ معجم مفردات ولهجات قحطان：علي القحطاني، مطابع دار الشرق،
ط（1）
［［ Y［ معجم النباتات والزراعة ：محمد آل ياسين، دار مكتبة الهلال ببيروت، ط（Y）،

［7 Y［ ］معجم النخلة في المأثور الشعبي ：الشيخ كحمد العبودي، دار الثلوثية بالرياض،
ط (1)، آ اڭهـ.
［ معجم وجه الأرض وما يتعلق به في المأثورات الشعبية ：الشيخ حممد العبودي،［I YV］
دار الثلوثية بالرياض، ط（1 ）، ه队٪ اهـ．
المعجم الوسيط ：بجموعة من الأساتذة، بجمع اللغة العربية بالقاهرة． ［［ Y Y［ معجم اليمامة ：عبد اللَّه بن خميس، مطابع الفرزدق بالرياض ، ،＂ع ا هـ． ［＾＂M المعجم اليَمَني في اللغة والتراث：مطهر الأرياني، المطبعة العلمية بدمشق،
اءه § IV
［اس｜］المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام：د．جواد علي، دار العلم للملايين

$$
\text { ببيروت، ط (1)، } 971 \text { 1م. }
$$

［ץץ！］مقاييس اللغة：ابن فارس، ت／عبد السلام هارون، دار الجليل ببيروت،
( ) §り
［سץ1］المنتخب من غريب كلام العرب：كراع النمل، ت／د．عحمد بن أحمد
العمري، جامعة أم القرى بمكة المكرمة، ط ( ( )، 9 • ٪ اهـ.

［0٪1］من شعراء الجبل العاميين：عبدالرحمن السويداء، دار السويداء بالرياض،
^• ع اهـ.
[7 I ] من شيم العرب: فهد المارك، (ط) س7 9 ا م.
[ من العامية الفصيحة في اللهجة الكويتية : خالد سالم ححمد، مكتبة ومركز فهد

 مطابع الفرزدق بالرياض، ط (1)، V• ع اهـ.
 بسقط، ط (1) ، (1 اهـ.
["ع [ ] منهاج الطلب عن مشاهير قبائل العرب: عحمد بن عثمان القاضي، المطابع الوطنية بُنَيْزة، ط (Y)، 1 • ع ا هـ.


 [؟ § \] النبات: أبو حنيفة الدينوري، ت/ برنهارد لفين، يطلب من دار النشر فرانز شتاينر بغيسبادن، § 9 ع.

 للتوزيع بالرياض ، \^\ا اهـ.
[7 § ا] النبات والشجر : الأصمعي : ضمن جمموع بعنوان: (البلغة في شذور اللغة)،
نشره د. أوغست هفنر ببيروت، عام ع ا91 م.

، النبذة الوجيزة في أنساب أسر عنيزة: علي الصيخان، مطابع الحميضي [1 \&V] .

 [0•0] النشر في القراءات العشر : ابن الجزري، ت/ علي الضباع، دار الكتاب العربي ببيروت.
[1010] نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب: القلقشندي، دار الكتب العلمية ببيروت، ط (1)، 0•عاهـ. [10r] النوادر في اللغة: أبو زيد الأنصاري، ت/ د. د. محمد أحمد، دار الشروق ببيروت، 1 •عاهـ.

# Aspects from Ancient Yamani Dialects in the Contemporary Qassim Dialect: A Study for Different Sementic that Begins with Ba, Ra and Other Letters Between them 

Dr. Khalid bin Mohammed bin Suleiman Aljumah<br>Professor Associate philology participating in the Faculty of Arabic Language<br>Social Studies<br>Qassim university


#### Abstract

This paper is a contrastive Linguistic study. It aims to indicate that a number of dialectal semantic aspects, which have been raised by the Early Arab Linguists attributed to Yemen or to one of its tribes, are still exist in the one of Contemporary Arabic Najdi dialect, namely the Qassim Dialect. Moreover, the current study attempts to trace the transition route taken by those aspects.

This paper adds increasing evidence, reached by contemporary historical and contrastive linguistic studies, to the strong contacting link between the ancient and old Arabic dialects, especially in Arabian Peninsula dialects, and more specifically, in the middle of Arabian Peninsula where the Qassim Dialect is located. Such a location has made this dialect largely isolated from outside influences, which is reflected positively on the dialects of its people. And as a result, the Qassim Dialect has clearly retained its originality in which we do not find in other contemporary Arabic dialects.


